

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

ISSN 0378-7087

L 275

36e jaargang

8 november 1993

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad van 12 oktober 1993 betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielprodukten uit derde landen 1

Prijs: 23 ecu

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten, waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 3030/93 VAN DE RAAD

van 12 oktober 1993

betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielprodukten uit derde landen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap de verlenging van de regeling inzake de internationale handel in textielprodukten heeft aanvaard op de voorwaarden die zijn vastgesteld in het Protocol voor de verlenging van de regeling en de daarbij gevoegde conclusies van het Comité textielprodukten van de GATT van 9 december 1992;

Overwegende dat de Gemeenschap de bestaande overeenkomsten met bepaalde leverancierslanden betreffende de handel in textielprodukten met drie jaar heeft verlengd;

Overwegende dat bij deze overeenkomsten kwantitatieve maxima voor 1993, 1994 en 1995 zijn vastgesteld;

Overwegende dat de Gemeenschap met een aantal leverancierslanden nieuwe bilaterale overeenkomsten en andere regelingen heeft gesloten;

Overwegende dat de Gemeenschap met een aantal leverancierslanden overeenkomsten heeft gesloten in de vorm van aanvullende protocollen inzake de handel in textielprodukten bij de Europa-overeenkomsten en/of de Interimovereenkomsten;

Overwegende dat erop moet worden toegezien dat het doel van deze overeenkomsten, protocollen en andere regelingen niet door handelsverlegging wordt verijdeld; dat daarom bepaald moet worden op welke wijze de oorsprong van de betrokken produkten wordt gecontroleerd en op welke wijze de betrokken instanties met elkaar samenwerken;

Overwegende dat een dubbele controle moet worden ingesteld om te voorkomen dat de bij de overeenkomsten en protocollen vastgestelde kwantitatieve maxima bij uitvoer worden overschreden; dat deze slechts doeltreffend kan zijn indien de Gemeenschap kwantitatieve maxima vaststelt voor de invoer van alle produkten uit de leveran-

cierslanden op de uitvoer waarvan kwantitatieve beperkingen van toepassing zijn;

Overwegende dat de kwantitatieve maxima van de Gemeenschap niet van toepassing zijn op produkten die in een vrije zone worden geplaatst of die met toepassing van het stelsel douane-entrepots, de regeling tijdelijke invoer of de regeling actieve veredeling (schorsingssysteem) worden ingevoerd;

Overwegende dat in sommige overeenkomsten van de Gemeenschap met derde landen bijzondere bepalingen zijn opgenomen voor de invoer in de Gemeenschap van folkloristische produkten en produkten van handgetouwen en dat het derhalve noodzakelijk is procedures voor de tenuitvoerlegging van deze bepalingen vast te stellen;

Overwegende dat bijzondere regels van toepassing zijn op de wederinvoer van produkten die onder de regeling economische passieve veredeling vallen en op het beheer van de desbetreffende kwantitatieve maxima van de Gemeenschap;

Overwegende dat, om ervoor te zorgen dat de kwantitatieve maxima van de Gemeenschap niet worden overschreden, een bijzondere procedure voor het beheer van deze maxima moet worden ingesteld, volgens welke de bevoegde instanties van de Lid-Staten eerst invoervergunningen afgeven nadat zij van de Commissie bevestiging hebben ontvangen dat het betrokken kwantitatieve maximum nog niet is bereikt;

Overwegende dat het eveneens noodzakelijk is snelle, doelmatige procedures in te voeren om kwantitatieve maxima van de Gemeenschap en de toewijzingen te kunnen wijzigen, zodat rekening kan worden gehouden met de ontwikkeling van de handelstromen, de behoeften aan extra invoer en de verplichtingen van de Gemeenschap in het kader van de overeenkomsten met leverancierslanden;

Overwegende dat de overeenkomsten in een overlegprocedure voorzien voor produkten waarvoor geen kwantitatieve beperkingen gelden, maar waarvoor, indien de hoeveelheid die in de Gemeenschap wordt ingevoerd een bepaalde drempel overschrijdt, in overleg met het leveranciersland kwantitatieve maxima kunnen worden inge-

voerd; dat de leverancierslanden zich er tevens toe hebben verbonden hun uitvoer, vanaf de datum waarop het overleg wordt aangevraagd, te schorsen of te beperken tot het door de Gemeenschap aangegeven niveau; dat, indien met het leveranciersland binnen de gestelde termijn geen overeenkomst wordt bereikt, de Gemeenschap voor een of meer jaren kwantitatieve maxima mag invoeren;

Overwegende dat het in bepaalde buitengewone omstandigheden beter kan zijn dat kwantitatieve maxima per regio en niet voor de Gemeenschap in haar geheel worden vastgesteld en dat het derhalve noodzakelijk is doelmatige procedures vast te stellen om de nodige maatregelen te kunnen nemen die de werking van de interne markt zo min mogelijk verstoren;

Overwegende dat overeenkomsten, protocollen of regelingen met bepaalde derde landen in de mogelijkheid voorzien dat de Gemeenschap toezicht instelt op de invoer van textielprodukten en kledingartikelen en dat het derhalve noodzakelijk is administratieve procedures vast te stellen om een dergelijk toezicht te kunnen invoeren en ten uitvoer te leggen;

Overwegende dat de kwantitatieve maxima van de Gemeenschap, ten gevolge van de voltooiing van de interne markt voor textielprodukten en kledingartikelen per 1 januari 1993, niet meer onder de Lid-Staten worden verdeeld; dat overeenkomsten met derde landen in overleg voorzien indien ten gevolge van regionale concentratie van de rechtstreekse invoer in de Gemeenschap problemen ontstaan en dat het derhalve noodzakelijk is een procedure vast te stellen voor een doelmatige toepassing van deze bepalingen;

Overwegende dat overeenkomsten, protocollen en andere regelingen met bepaalde derde landen in een samenwerking tussen de Gemeenschap en het leveranciersland voorzien om te voorkomen dat de overeenkomst door middel van overlading of routeverlegging van de goederen of anderszins wordt geschonden; dat daarbij voorzien is in een overlegprocedure volgens welke met het betrokken leveranciersland overeenstemming kan worden bereikt over een gelijkwaardige aanpassing van het betrokken kwantitatieve maximum wanneer blijkt dat de Overeenkomst is geschonden; dat leverancierslanden er tevens in hebben toegestemd de nodige maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat een dergelijke aanpassing snel kan worden toegepast; dat, indien met het leveranciersland binnen de gestelde termijn geen overeenstemming wordt bereikt, de Gemeenschap tot een gelijkwaardige aanpassing mag overgaan indien er voldoende bewijs is dat de overeenkomst is geschonden;

Overwegende dat, onder meer om de in de overeenkomsten vastgestelde termijnen te kunnen aanhouden, een korte en doeltreffende procedure moet worden vastgesteld voor de invoering van kwantitatieve maxima en voor het sluiten van daartoe strekkende overeenkomsten met de leverancierslanden;

Overwegende dat de bepalingen van deze verordening in overeenstemming met de internationale verplichtingen van de Gemeenschap moeten worden toegepast, en met name met de verplichtingen die uit bovengenoemde overeenkomsten met leverancierslanden voortvloeien,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Werkingsfeer

1. Deze verordening is van toepassing op de invoer van de in bijlage I vermelde textielprodukten, van oorsprong uit de in bijlage II vermelde derde landen waarmee de Gemeenschap bilaterale overeenkomsten, protocollen of andere regelingen heeft gesloten.
2. Voor de toepassing van lid 1 worden de onder afdeling XI van de gecombineerde nomenclatuur vallende textielprodukten ingedeeld in categorieën, zoals in bijlage I aangegeven.
3. De indeling van de in bijlage I genoemde produkten is gebaseerd op de gecombineerde nomenclatuur (GN), onverminderd artikel 2, lid 6. De procedures voor de toepassing van dit lid zijn in bijlage III vastgesteld.
4. Behoudens het bepaalde in deze verordening is de invoer in de Gemeenschap van de in lid 1 bedoelde textielprodukten niet onderworpen aan kwantitatieve beperkingen of maatregelen van gelijke werking.
5. De oorsprong van de in lid 1 bedoelde produkten wordt vastgesteld overeenkomstig de in de Gemeenschap geldende bepalingen ter zake.
6. De procedures om de oorsprong van de in lid 1 bedoelde produkten aan te tonen en te verifiëren zijn vastgesteld in de bijlagen III en IV en in de geldende communautaire wetgeving ter zake.

Artikel 2

Kwantitatieve maxima

1. De invoer in de Gemeenschap van de in bijlage V vermelde textielprodukten van oorsprong uit een in die bijlage genoemd leverend land, die tussen 1 januari 1993 en 31 december 1995 worden verzonden, is onderworpen aan de bij die bijlage vastgestelde jaarlijkse kwantitatieve maxima.
2. De produkten die zijn onderworpen aan de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima, mogen slechts na overlegging van een invoervergunning, die door de instanties van de Lid-Staten, overeenkomstig artikel 12, is afgegeven, in de Gemeenschap in het vrije verkeer worden gebracht.
3. De hoeveelheden waarvoor vergunning is verleend, worden afgeboekt op de kwantitatieve maxima die zijn vastgesteld voor het jaar waarin de produkten vanuit het betrokken leverende land zijn verzonden. Voor de toepassing van deze verordening worden de goederen geacht te zijn verzonden op de datum van inlading in de vervoermiddelen waarmee de uitvoer plaatsvindt.

4. De invoer van produkten die vóór 1 januari 1993 niet aan kwantitatieve maxima waren onderworpen en die vóór die datum naar de Gemeenschap onderweg waren, is niet onderworpen aan de in dit artikel bedoelde kwantitatieve maxima, mits deze produkten daadwerkelijk vóór 1 januari 1993 zijn verzonden vanuit het leverende land waaruit zij van oorsprong zijn.

5. Produkten die vóór 1 januari 1993 onderworpen waren aan kwantitatieve maxima en die vóór die datum werden verzonden, kunnen vanaf die datum in het vrije verkeer van de Gemeenschap worden gebracht na overlegging van dezelfde invoerdocumenten en onder dezelfde invoervoorwaarden als die welke vóór 1 januari 1993 voor die produkten golden.

6. De in bijlage V omschreven kwantitatieve maxima en de categorieën produkten waarop zij van toepassing zijn, worden aangepast overeenkomstig de in artikel 17 omschreven procedure, indien dit noodzakelijk is om te voorkomen dat latere wijzigingen van de gecombineerde nomenclatuur (GN) of besluiten tot wijziging van de indeling van deze produkten tot een vermindering van deze kwantitatieve maxima leiden.

7. Ten einde te garanderen dat de hoeveelheden waarvoor invoervergunningen worden afgegeven nooit het totale kwantitatieve maximum van de Gemeenschap voor de betrokken textielcategorie en het betrokken derde land overschrijden, geven de bevoegde instanties de invoervergunning eerst af nadat zij van de Commissie de bevestiging hebben ontvangen dat het totale kwantitatieve maximum van de Gemeenschap voor de betrokken textielcategorieën en de betrokken derde landen waarvoor een importeur of importeurs bij deze instanties aanvragen heeft of hebben ingediend, nog niet is bereikt.

Artikel 3

Folkloristische produkten en produkten van handgetouwen

1. De in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima zijn niet van toepassing op produkten van de huisindustrie en folkloristische produkten, als in de bijlagen VI en VI a omschreven, die bij invoer vergezeld gaan van een certificaat dat door de bevoegde instanties van het land van oorsprong is afgegeven overeenkomstig het bepaalde in de bijlagen VI en VI a en dat aan de andere daarin vastgestelde voorwaarden voldoet.

2. De in lid 1 bedoelde textielprodukten kunnen slechts op overlegging van een door de bevoegde instanties van de Lid-Staten afgegeven invoerdocument in de Gemeenschap in het vrije verkeer worden gebracht, indien voor de soortgelijke, maar met de machine vervaardigde, produkten kwantitatieve maxima gelden.

Dit invoerdocument wordt binnen een termijn van vijf werkdagen automatisch afgegeven na overlegging door de importeur van het in lid 1 bedoelde certificaat dat door de bevoegde instanties van het leverende land is afgegeven.

Op het invoerdocument, dat zes maanden geldig is, zijn de redenen van de vrijstelling opgegeven zoals die in het in lid 1 bedoelde certificaat zijn vermeld.

3. De leden 1 en 2 zijn niet van toepassing op Brazilië, Hong-Kong, Macao en Vietnam.

4. China geeft geen certificaten meer af wanneer de uitvoer uit China van de in lid 1 bedoelde produkten 15 % bereikt van enig kwantitatief maximum van de Gemeenschap dat in bijlage V is vermeld.

Artikel 4

Tijdelijke invoer

1. De in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima zijn niet van toepassing op produkten die in een vrije zone worden geplaatst of die met toepassing van het stelsel douane-entrepots, de regeling tijdelijke invoer en de regeling actieve veredeling (schorsingssysteem) worden ingevoerd ⁽¹⁾.

Indien de in de voorgaande alinea bedoelde produkten vervolgens in het vrije verkeer worden gebracht, hetzij in ongewijzigde staat hetzij na be- of verwerking, is artikel 2, lid 2, van toepassing. De aldus in het vrije verkeer gebrachte produkten worden afgeboekt op de kwantitatieve maxima van het jaar waarin de uitvoervergunning is afgegeven.

2. Indien de instanties van de Lid-Staten vaststellen dat textielprodukten bij invoer zijn afgeboekt op een in bijlage V vermeld kwantitatief maximum en vervolgens weer uit het douanegebied van de Gemeenschap zijn uitgevoerd, dan delen zij de Commissie binnen vier weken mede om welke hoeveelheden het gaat; deze hoeveelheden worden toegevoegd aan de in bijlage V bedoelde maxima en overeenkomstig artikel 12 gebruikt.

Artikel 5

Passieve veredeling

Onverminderd het bepaalde in bijlage VII, zijn de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima niet van toepassing op textielprodukten die, na veredeling in de in die bijlage genoemde landen, weer in de Gemeenschap worden ingevoerd, mits daarbij de communautaire wetgeving inzake economische passieve veredeling in acht wordt genomen.

Artikel 6

Prijzen

1. Overeenkomstig de relevante bepalingen van de bilaterale regelingen met de betrokken leverende landen,

⁽¹⁾ Zie echter aanhangsel A bij bijlage V betreffende uit China ingevoerde produkten van categorie 33, waarvoor een invoervergunning is vereist.

kan de Commissie, wanneer de in bijlage I genoemde textielproducten tegen abnormaal lage prijzen in de Gemeenschap worden ingevoerd, op eigen initiatief of op verzoek van een Lid-Staat om overleg met de overheid van het betreffende leverende land verzoeken overeenkomstig artikel 16.

2. Maatregelen om deze situatie te verhelpen worden genomen in overeenstemming met de procedure van artikel 17, waarbij de in de desbetreffende bilaterale overeenkomsten vervatte termijnen en voorwaarden naar behoren in acht worden genomen.

Artikel 7

Flexibiliteit

Op voorwaarde dat zij de Commissie vooraf op de hoogte brengen, mogen de leverende landen overboekingen tussen de in bijlage V genoemde kwantitatieve maxima verrichten onder de in bijlage VIII uiteengezette voorwaarden.

Artikel 8

Extra invoer

In afwijking van het bepaalde in bijlage V kan de Commissie, als in bijzondere omstandigheden behoefte bestaat aan extra invoer voor een bepaald contingentjaar, extra invoermogelijkheden openen. Deze extra invoermogelijkheden worden bij de toepassing van artikel 7 niet in aanmerking genomen.

In dringende gevallen opent de Commissie binnen vijf werkdagen na ontvangst van een verzoek van een Lid-Staat het overleg in het comité van artikel 17 en neemt zij binnen 15 werkdagen na diezelfde datum een besluit.

De op grond van dit artikel getroffen maatregelen worden volgens de procedure van artikel 17 genomen.

Artikel 9

Regionale concentratie

1. Bij plotselinge en schade veroorzakende wijzigingen in de traditionele handelsstromen van aan kwantitatieve maxima of toezicht onderworpen producten uit een leverend land, die tot een regionale concentratie van de rechtstreekse invoer in de Gemeenschap leiden, tracht de Commissie voor deze problemen een oplossing te vinden overeenkomstig de in artikel 17 omschreven procedure en overeenkomstig de beginselen van de interne markt.

2. Het overleg met het leveranciersland zal plaatsvinden overeenkomstig de in artikel 16 omschreven procedure. De maatregelen om de in lid 1 beschreven situatie te verhelpen worden overeenkomstig de in artikel 17 omschreven procedure vastgesteld.

Artikel 10

Vrijwaringsmaatregelen

1. Indien de invoer in de Gemeenschap van de producten van een bepaalde categorie die niet zijn onderworpen aan de in bijlage V genoemde kwantitatieve maxima en van oorsprong zijn uit een van de in bijlage IX genoemde landen, de totale invoer in de Gemeenschap in het voorafgaande kalenderjaar van producten van dezelfde categorie met de in de tabel van bijlage IX opgenomen percentages overschrijdt, kunnen voor deze invoer kwantitatieve maxima worden ingesteld op de in dit artikel omschreven voorwaarden.

2. Lid 1 is niet van toepassing wanneer de daarin bedoelde percentages bereikt zijn ten gevolge van een daling van de totale invoer in de Gemeenschap en niet ten gevolge van een toename van de uitvoer van producten uit de betrokken leverende landen.

3. Wanneer de Commissie, op eigen initiatief of op verzoek van een Lid-Staat, van oordeel is dat aan de voorwaarden van lid 1 is voldaan en dat een kwantitatief maximum moet worden ingesteld voor een bepaalde categorie producten, gaat zij als volgt te werk:

- a) zij opent het overleg met het betrokken leverende land overeenkomstig de in artikel 16 omschreven procedure, ten einde tot een overeenkomst of gezamenlijke conclusies te komen over passende beperkingen van de betrokken categorie producten;
- b) in afwachting van een oplossing die voor beide partijen bevredigend is, zal de Commissie het betrokken leverende land in het algemeen verzoeken de uitvoer van de producten van de betrokken categorie naar de Gemeenschap voorlopig, voor een periode van drie maanden vanaf het verzoek om overleg, te beperken. Deze voorlopige beperking wordt op 25 % gesteld van het niveau van de invoer in het voorafgaande kalenderjaar of op 25 % van het op grond van lid 1 berekende niveau indien dit hoger is;
- c) de Commissie kan, in afwachting van de resultaten van het aangevraagde overleg, op de invoer van de betrokken categorie producten dezelfde kwantitatieve maxima toepassen als die welke op grond van punt b) van het leverende land worden gevraagd. Deze maatregelen lopen niet vooruit op de definitieve regeling van de Gemeenschap die bij het vaststellen daarvan met de resultaten van het overleg rekening zal houden.

Maatregelen die op grond van dit lid worden genomen, worden onmiddellijk in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakt.

De Commissie legt dringende zaken, op eigen initiatief of, binnen vijf werkdagen, na een verzoek van een of meer Lid-Staten, voor aan het op grond van artikel 17 opge-

richte comité en geeft daarbij aan waarom de aangelegenheid dringend is. Zij neemt binnen vijf dagen na het einde van de besprekingen in het comité een besluit.

4. Het in lid 3 bedoelde overleg met het betrokken leverende land kan leiden tot het treffen van een regeling tussen dat land en de Gemeenschap over de invoering van kwantitatieve maxima en het niveau daarvan.

Deze regelingen of gezamenlijke conclusies bevatten de bepaling dat op de overeengekomen kwantitatieve maxima een dubbele controle van toepassing zal zijn.

5. Indien partijen binnen een maand na opening van het overleg en uiterlijk binnen twee maanden na indiening van het verzoek om overleg geen bevredigende oplossing hebben gevonden, is de Gemeenschap gerechtigd een definitief kwantitatief maximum in te voeren waarvan het niveau per jaar niet lager is dan het volgens lid 1 berekende niveau of 106% van het niveau van de invoer in het kalenderjaar voorafgaande aan het kalenderjaar waarin de invoer het volgens lid 1 berekende niveau overschreed en tot het verzoek om overleg aanleiding gaf, indien dit hoger is.

6. Het niveau per jaar van de op grond van de leden 3 tot en met 5 vastgestelde kwantitatieve maxima mag niet lager zijn dan het niveau van de invoer in de Gemeenschap uit Argentinië, Brazilië, Hong-Kong, Pakistan, Peru, Sri Lanka en Uruguay in 1985 en het niveau van de invoer in de Gemeenschap uit Bangladesh, de Filippijnen, India, Indonesië, Macao, Maleisië, Singapore, Thailand en Zuid-Korea in 1986, van producten van dezelfde categorie en van oorsprong uit hetzelfde leverende land.

7. a) Indien de invoer in de Gemeenschap van textielproducten van oorsprong uit Bulgarije, Tsjechië, Hongarije, Polen, Roemenië of Slowakije in zulke verhoogde hoeveelheden of onder zulke voorwaarden geschiedt dat deze ernstige schade veroorzaakt, of concreet dreigt te veroorzaken, voor de productie in de Gemeenschap van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende producten, kan deze invoer aan kwantitatieve maxima worden onderworpen overeenkomstig de voorwaarden in de aanvullende protocollen met deze landen.

b) Het bepaalde in de leden 3, 4 en 5 is ook in dergelijke gevallen van toepassing, met de volgende uitzonderingen:

— het in lid 3, onder b), bedoelde voorlopige maximum wordt vastgesteld op ten minste 25% van het niveau van de invoer tijdens de periode van twaalf maanden die twee maanden of, indien geen gegevens beschikbaar zijn, drie maanden vóór de maand waarin het overleg werd aangevraagd, is verstreken;

— het in lid 5 bedoelde niveau mag niet lager zijn dan 110% van de invoer in de periode van

twaalf maanden die twee maanden of, indien geen gegevens beschikbaar zijn, drie maanden vóór de maand waarin het overleg werd aangevraagd, is verstreken;

— in afwijking van lid 5 kan de Gemeenschap besluiten het voorlopige maximum voor een extra periode van drie maanden te verlengen in afwachting van nieuw overleg met het leverende land.

8. De overeenkomstig de leden 5 tot en met 7 vastgestelde kwantitatieve maxima zijn niet van toepassing op reeds naar de Gemeenschap verzonden producten, mits deze vanuit het leverende land waaruit zij van oorsprong zijn voor uitvoer naar de Gemeenschap werden verzonden vóór de datum van kennisgeving van het verzoek om overleg.

9. Maatregelen op grond van de leden 3, 5 en 7 en regelingen als bedoeld in lid 4 worden volgens de procedure van artikel 17 getroffen.

Artikel 11

Regionale vrijwaringsmaatregelen

1. Artikel 10 weerhoudt de Gemeenschap er niet van in overeenstemming met de beginselen van de interne markt vrijwaringsmaatregelen toe te passen ten behoeve van een of meer regio's, indien de voorwaarden daartoe zijn vervuld.

2. Dergelijke maatregelen zijn uitzonderlijk en van tijdelijke aard, dienen de werking van de interne markt zo weinig mogelijk te verstoren en worden pas aangenomen nadat alternatieve oplossingen zijn bestudeerd.

3. De maatregelen op grond van dit artikel worden genomen volgens de procedure van artikel 17.

Artikel 12

Bijzondere regels voor het beheer van de kwantitatieve maxima van de Gemeenschap

1. Voor de toepassing van artikel 2, lid 2, geven de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten, alvorens invoervergunningen te verlenen, de Commissie kennis van de hoeveelheden van de aanvragen voor door originele uitvoercertificaten gestaafde invoervergunningen die zij hebben ontvangen. Per kerende post bevestigt de Commissie dat de aangevraagde hoeveelheden voor invoer beschikbaar zijn, in de volgorde waarin zij de kennisgevingen van de Lid-Staten heeft ontvangen. Indien er evenwel, in uitzonderlijke gevallen, redenen zijn om aan te nemen dat de verwachte aanvragen voor invoervergunningen de kwantitatieve maxima wellicht overschrijden, kan de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 17 de op basis van de volgorde van binnenkomst toegewezen hoeveelheid beperken tot 90% van de betreffende kwan-

titatieve maxima. In dergelijke gevallen wordt, zodra dit niveau is bereikt, over de toewijzing van de rest een besluit genomen overeenkomstig de procedure van artikel 17.

2. De in de kennisgevingen aan de Commissie vervatte aanvragen worden geacht geldig te zijn indien daarin telkens het volgende duidelijk is vermeld: het leverende land, de categorie textielproducten, de in te voeren hoeveelheid, het nummer van de uitvoervergunning, het quotumjaar en de beoogde Lid-Staat van inklaring.

3. Normaliter worden de in de voorgaande leden van dit artikel bedoelde kennisgevingen elektronisch meegedeeld via het hiervoor opgezette geïntegreerde netwerk, tenzij er dwingende technische redenen zijn om tijdelijk een ander communicatiemiddel te gebruiken.

4. Voor zover mogelijk bevestigt de Commissie bij de autoriteiten de volledige hoeveelheid die is aangegeven in de aanvragen waarvan voor elke produktcategorie en elk betrokken derde land kennis is gegeven. Door de Lid-Staten ingediende kennisgevingen waarvoor geen bevestiging kan worden gegeven omdat de gevraagde hoeveelheden niet langer beschikbaar zijn binnen het kwantitatieve maximum van de Gemeenschap, worden door de Commissie opgeslagen in de chronologische volgorde waarin zij zijn ontvangen en in diezelfde volgorde bevestigd zodra er nieuwe hoeveelheden beschikbaar komen, bij voorbeeld via de flexibiliteit waarin artikel 7 voorziet. Bovendien neemt de Commissie onmiddellijk contact op met de autoriteiten van het betrokken leverende land indien aanvragen waarvan kennis is gegeven de kwantitatieve maxima overschrijden, ten einde de kwestie op te helderen en snel een oplossing te vinden.

5. Zodra een bevoegde instantie ervan in kennis wordt gesteld dat een hoeveelheid tijdens de geldigheidsduur van de invoervergunning niet wordt gebruikt, deelt zij dit aan de Commissie mede. Dergelijke ongebruikte hoeveelheden worden automatisch naar de nog resterende hoeveelheid van het maximum van de Gemeenschap voor de betrokken produktcategorie en het betrokken derde land overboekst.

6. De invoervergunningen of gelijkwaardige documenten worden afgegeven overeenkomstig het bepaalde in bijlage III.

7. De bevoegde instanties van de Lid-Staten stellen de Commissie in kennis van de annulering van reeds afgegeven invoervergunningen of gelijkwaardige documenten wanneer de desbetreffende uitvoervergunningen door de bevoegde instanties in het leverende land zijn ingetrokken of geannuleerd. Indien echter de Commissie of de bevoegde instanties van een Lid-Staat door de bevoegde instanties van een leverend land in kennis zijn gesteld van de intrekking of annulering van een uitvoervergunning nadat de betrokken producten in de Gemeenschap zijn ingevoerd, worden de betrokken hoeveelheden afgeboekst op het kwantitatieve maximum voor het jaar waarin de producten zijn verzonden.

8. De Commissie kan volgens de procedure van artikel 17 alle maatregelen nemen die voor de uitvoering van dit artikel nodig zijn.

Artikel 13

Toezicht

1. Indien een in bijlage I vermelde categorie producten waarop de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima niet van toepassing zijn, op grond van een overeenkomst, protocol of andere regeling tussen de Gemeenschap en een derde land, aan voorafgaand toezicht of toezicht achteraf wordt onderworpen, zijn de in de bijlagen III en IV omschreven procedures en formaliteiten betreffende enkelvoudige en dubbele controle, economische passieve veredeling, indeling en het bewijs van de oorsprong van toepassing.

2. De produktcategorieën en de derde landen die momenteel overeenkomstig lid 1 onder toezicht staan, zijn vermeld in de tabellen in bijlage III.

3. Het besluit om op produktcategorieën of leverende landen die niet in de tabellen van bijlage III zijn vermeld toezicht in te stellen, wordt genomen overeenkomstig de relevante bepalingen inzake overleg in de overeenkomst, het protocol of een andere regeling met het betrokken land.

Deze besluiten om toezicht in te stellen alsmede eventuele bijkomende maatregelen om het toezicht ten uitvoer te leggen, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 17.

Artikel 14

Statistieken

1. De Lid-Staten stellen de Commissie binnen een maand na het einde van elke maand in kennis van de in die maand totaal ingevoerde hoeveelheden van de in bijlage I genoemde textielproducten, onder opgave van de code van de gecombineerde nomenclatuur en in de eenheden, met inbegrip van de eventuele bijzondere maatstaf, die voor deze code van toepassing zijn. De invoer wordt onderverdeeld overeenkomstig de geldende procedures op het gebied van de statistiek.

2. De Lid-Staten delen de Commissie, vóór 31 maart van elk jaar, de uitvoerstatistieken mede, zodat zij de ontwikkelingen op de markt van de producten die onder deze verordening vallen kan volgen. De produktie- en verbruiksstatistieken worden medegedeeld op een wijze die later overeenkomstig de in artikel 17 omschreven procedure zal worden vastgesteld.

3. Wanneer dit op grond van de aard van de producten of van bijzondere omstandigheden vereist is, kan de Commissie op verzoek van een Lid-Staat of op eigen initiatief de termijnen voor het verstrekken van bovengenoemde gegevens volgens de procedure van artikel 17 wijzigen.

4. De Lid-Staten stellen de Commissie op de wijze die overeenkomstig de in artikel 17 omschreven procedure is

vastgesteld in kennis van alle andere gegevens die volgens diezelfde procedure nodig worden geacht om de naleving van de overeenkomsten tussen de Gemeenschap en de leverende landen te waarborgen.

5. In de in artikel 10, lid 3, laatste alinea, bedoelde dringende gevallen stelt de betrokken Lid-Staat (stellen de betrokken Lid-Staten) de Commissie en de overige Lid-Staten per telex, telefax of met gebruikmaking van andere elektronische of telematische middelen in kennis van de vereiste invoerstatistieken en economische gegevens.

Artikel 15

Schending van de overeenkomsten

1. Indien de Commissie bij het onderzoek overeenkomstig de in bijlage IV vastgestelde procedures voldoende bewijs verkrijgt dat in bijlage V vermelde produkten van oorsprong uit een leverend land waarop de in artikel 2 bedoelde of op grond van artikel 9 vastgestelde kwantitatieve maxima van toepassing zijn, door middel van wederverzending, routeverlegging of anderszins in de Gemeenschap zijn ingevoerd, zonder dat deze kwantitatieve maxima daarbij in acht werden genomen, en dat derhalve de nodige aanpassingen moeten worden verricht, vraagt zij overleg aan overeenkomstig de in artikel 16 omschreven procedure, ten einde tot een regeling te komen over een gelijkwaardige aanpassing van de betrokken kwantitatieve maxima.

2. In afwachting van de resultaten van het in lid 1 bedoelde overleg kan de Commissie het betrokken leverende land vragen alle nodige maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat de aanpassing van de kwantitatieve maxima waartoe bij dit overleg wordt besloten, bij voldoende bewijs dat de maxima niet in acht werden genomen, kan worden verricht voor het jaar waarin het verzoek om overleg is ingediend of voor het volgende jaar indien de maxima van het lopende jaar reeds zijn bereikt.

3. Indien de Gemeenschap en het leverende land binnen de bij artikel 16 vastgestelde termijn geen bevredigende oplossing kunnen vinden en indien de Commissie voldoende bewijs heeft dat de maxima niet in acht zijn genomen, dan brengt de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 17 een gelijkwaardige hoeveelheid produkten in mindering op de kwantitatieve maxima voor het betrokken leverende land.

4. In overeenstemming met de bepalingen van de protocollen en bepaalde bilaterale overeenkomsten met derde landen kunnen de autoriteiten in de Gemeenschap, wanneer er voldoende bewijs is dat valse verklaringen inzake vezelsamenstelling, hoeveelheid, aard of indeling van produkten van oorsprong uit de betrokken landen zijn afgegeven, de invoer van deze produkten weigeren.

Wanneer blijkt dat het grondgebied van één van deze landen gebruikt wordt om produkten die niet uit het betrokken land van oorsprong zijn, opnieuw te verzenden of de route ervan te verleggen, dan kan de Commissie voorts kwantitatieve maxima vaststellen ten aanzien van dezelfde produkten van oorsprong uit dat land, indien daarvoor nog geen kwantitatieve maxima golden, of andere dienstige maatregelen nemen.

Artikel 16

Overleg

1. Overeenkomstig de in artikel 17 omschreven procedure gaat de Commissie op de volgende wijze over tot het in deze verordening bedoelde overleg:

- de Commissie deelt het verzoek om overleg mede aan het betrokken leverende land;
- het verzoek om overleg wordt binnen een redelijke termijn (en uiterlijk binnen 15 dagen na mededeling ervan) gevolgd door een verklaring waarin de redenen en omstandigheden worden uiteengezet die volgens de Gemeenschap de indiening van dit verzoek rechtvaardigen;
- het overleg wordt uiterlijk één maand na kennisgeving van het onderzoek door de Commissie geopend ten einde binnen één maand een oplossing te vinden die voor beide partijen aanvaardbaar is.

2. Voor Hong-Kong geldt evenwel het volgende:

- de Commissie deelt Hong-Kong het verzoek om overleg mede, te zamen met een verklaring waarin de redenen en omstandigheden van het verzoek worden uiteengezet;
- het overleg wordt uiterlijk 15 dagen na kennisgeving van het verzoek door de Commissie geopend ten einde binnen 15 dagen een oplossing te vinden die voor beide partijen aanvaardbaar is.

Artikel 17

Werking van het Comité textielprodukten

1. Er wordt een Comité textielprodukten ingesteld, hierna te noemen „het Comité”, dat is samengesteld uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en onder voorzitterschap staat van een vertegenwoordiger van de Commissie.

2. Het Comité stelt zijn reglement van orde vast.

3. Wanneer naar de in dit artikel omschreven procedure wordt verwezen, wordt de aangelegenheid door de voorzitter, hetzij op diens initiatief hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat, aan het Comité voorgelegd.

4. De voorzitter legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt over dit

ontwerp advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan bepalen al naar gelang van de urgentie van het betrokken vraagstuk. Het Comité spreekt zich uit met de in artikel 148, lid 2, van het Verdrag vastgestelde meerderheid voor de goedkeuring van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij de stemming in het Comité worden de stemmen der vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen zoals dit in voornoemd artikel is vastgesteld. De voorzitter neemt geen deel aan de stemming.

De Commissie stelt de overwogen maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het Comité.

Wanneer de overwogen maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het Comité, of bij gebreke van een advies, dient de Commissie onverwijld bij de Raad een voorstel in betreffende de te nemen maatregelen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien na het verstrijken van één maand te rekenen vanaf de indiening van het voorstel bij de Raad deze geen besluit heeft genomen, worden de voorgestelde maatregelen door de Commissie vastgesteld.

5. Het Comité kan door de voorzitter, hetzij op diens initiatief hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat, worden geraadpleegd over ieder ander vraagstuk betreffende de toepassing van deze verordening.

Slotbepalingen

Artikel 18

De Lid-Staten stellen de Commissie onverwijld in kennis van alle maatregelen die overeenkomstig deze verordening worden genomen en van alle wettelijke en bestuursrechtelijke

lijke bepalingen betreffende regelingen inzake de invoer van de onder deze verordening vallende produkten.

Artikel 19

De wijzigingen van de bijlagen van deze verordening, die noodzakelijk zijn om rekening te houden met de sluiting, wijziging of het verstrijken van overeenkomsten, protocollen of regelingen met derde landen dan wel met wijzigingen in de communautaire voorschriften inzake statistieken, douaneregelingen of gemeenschappelijke invoerregelingen, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 17.

Artikel 20

Deze verordening vormt in geen enkel opzicht een afwijking van het bepaalde in de bilaterale overeenkomsten, protocollen of regelingen inzake de textielhandel die de Gemeenschap met de in bijlage II genoemde derde landen heeft gesloten en welke bij geschillen prevaleren.

Artikel 21

Verordening (EEG) nr. 958/93 wordt ingetrokken, met uitzondering van de overgangsbepalingen die tot en met 31 maart 1993 van toepassing waren.

Artikel 22

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 12 oktober 1993.

Voor de Raad
De Voorzitter
M. SMET

Lijst van de bijlagen

- I Lijst van produkten bedoeld in artikel 1
 - II Lijst van exporterende landen bedoeld in artikel 1
 - III Procedures voor indeling, oorsprong, dubbele controle en toezicht bedoeld in de artikelen 1, 12 en 13
 - IV Administratieve samenwerking bedoeld in artikel 1
 - V Lijst van kwantitatieve maxima van de Gemeenschap
 - VI Produkten van de huisindustrie en folkloristische produkten bedoeld in artikel 3
 - VII Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap voor wederinvoer in het kader van de economische passieve veredeling bedoeld in artikel 5
 - VIII Bepalingen inzake flexibiliteit bedoeld in artikel 7
 - IX Vrijwaringsclausules; drempels voor de mandonttrekking, bedoeld in artikel 10
-

BIJLAGE I

LIJST VAN PRODUCTEN BEDOELD IN ARTIKEL 1⁽¹⁾

1. Wegens het ontbreken van nauwkeurige gegevens over het materiaal waaruit de produkten van de categorieën 1 tot en met 114 zijn samengesteld, wordt ervan uitgegaan dat deze produkten uitsluitend zijn samengesteld uit wol of fijn haar, katoen, of synthetische of kunstmatige vezels⁽²⁾.
2. Kleding welke niet herkenbaar is als heren- of jongenskleding of als dames- of meisjeskleding, wordt bij laatstgenoemde ingedeeld.
3. De term „babykleding” omvat kleding tot en met handelsmaat 86.

GROEP I A

Categorie	GN-code 1993	Omschrijving	Equivalentietabel	
			stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 25 10 5205 25 30 5205 25 90 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 10 5205 35 90 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 45 10 5205 45 30 5205 45 90 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 10 5206 15 90 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 10 5206 25 90 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein		

⁽¹⁾ Geldt alleen voor de categorieën 1 tot en met 114, behalve in het geval van Vietnam, waarvoor de categorieën 1 tot en met 161 gelden, en van Polen, Hongarije, de Republiek Tsjechië, de Republiek Slowakije, Bulgarije en Roemenië, waarvoor de categorieën 1 tot en met 123 gelden.

Wat betreft Polen, Hongarije, de Republiek Tsjechië, de Republiek Slowakije, Bulgarije en Roemenië, vallen de categorieën 115 tot en met 123 onder Groep III B.

⁽²⁾ In het geval van Vietnam wordt aan de hand van de GN-codes bepaald welke produkten onder de respectieve categorieën vallen. Wanneer de GN-code wordt voorafgegaan door de vermelding „ex”, wordt aan de hand van de GN-code en de overeenkomstige omschrijving bepaald welke produkten onder de respectieve categorieën vallen.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1 (vervolg)	5206 34 00 5206 35 10 5206 35 90 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 10 5206 45 90 ex 5604 90 00			
2	5208 11 10 5208 11 90 5208 12 11 5208 12 13 5208 12 15 5208 12 19 5208 12 91 5208 12 93 5208 12 95 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 11 5208 22 13 5208 22 15 5208 22 19 5208 22 91 5208 22 93 5208 22 95 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 11 5208 32 13 5208 32 15 5208 32 19 5208 32 91 5208 32 93 5208 32 95 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00	Weefsels van katoen, andere dan weefsels met gaasbinding, bad- of frotteerstof (lussendoek), lint, fluweel, pluche, lussenweefsel, che-nilleweefsel, tule en filetweefsels		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
2 (vervolg)	5209 49 10			
	5209 49 90			
	5209 51 00			
	5209 52 00			
	5209 59 00			
	5210 11 10			
	5210 11 90			
	5210 12 00			
	5210 19 00			
	5210 21 10			
	5210 21 90			
	5210 22 00			
	5210 29 00			
	5210 31 10			
	5210 31 90			
	5210 32 00			
	5210 39 00			
	5210 41 00			
	5210 42 00			
	5210 49 00			
	5210 51 00			
	5210 52 00			
	5210 59 00			
	5211 11 00			
	5211 12 00			
	5211 19 00			
	5211 21 00			
	5211 22 00			
	5211 29 00			
	5211 31 00			
	5211 32 00			
	5211 39 00			
	5211 41 00			
	5211 42 00			
	5211 43 00			
	5211 49 11			
	5211 49 19			
	5211 49 90			
	5211 51 00			
	5211 52 00			
	5211 59 00			
	5212 11 10			
	5212 11 90			
	5212 12 10			
	5212 12 90			
	5212 13 10			
	5212 13 90			
	5212 14 10			
	5212 14 90			
	5212 15 10			
	5212 15 90			
	5212 21 10			
	5212 21 90			
	5212 22 10			
	5212 22 90			
5212 23 10				
5212 23 90				
5212 24 10				
5212 24 90				
5212 25 10				
5212 25 90				
ex 5811 00 00				
ex 6308 00 00				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
2 a)	5208 31 00 5208 32 11 5208 32 13 5208 32 15 5208 32 19 5208 32 91 5208 32 93 5208 32 95 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 10 5209 49 90 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 10 5210 31 90 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 42 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 52 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 11 5211 49 19 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00	a) waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 10 5513 11 30 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 13 00 5514 19 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 10 5515 29 30	Weefsels van synthetische stapelvezels, andere dan lint, fluweel, pluuche, lussenweefsel (bad- en frotteerstof hieronder begrepen) en chenilleweefsel		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3 (vervolg)	5515 29 90 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 92 11 5515 92 19 5515 92 91 5515 92 99 5515 99 10 5515 99 30 5515 99 90 5803 90 30 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00			
3 a)	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 5515 29 30 5515 29 90 5515 91 30 5515 91 90	a) waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3 a) <i>(vervolg)</i>	5515 92 19 5515 92 99 5515 99 30 5515 99 90 ex 5803 90 30 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00			

GROEP I B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
4	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 10 6109 90 30 6110 20 10 6110 30 10	Overhemden en sporthemden, T-shirts, hemdtruien (sous-pulls) (andere dan van wol of van fijn haar), pullovers, tricotpakken, maillots de corps en dergelijke artikelen van brei- of haakwerk	6,48	154
5	6101 10 90 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 10 10 6110 10 31 6110 10 35 6110 10 38 6110 10 91 6110 10 95 6110 10 98 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99	Truien, jumpers, pullovers (met of zonder mouwen), twinsets, vesten en jasjes (andere dan verkregen door het aaneennaaien van in vorm gesneden stukken); anoraks, windjassen, blousons en dergelijke, van brei- of haakwerk	4,53	221
6	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42	Shorts en andere korte broeken (andere dan zwembroeken), lange broeken, gewezen, voor heren en jongens; lange broeken, gewezen, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels, voor dames en meisjes; delen voor het onderlichaam van trainingspakken met voering, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels, andere dan van categorie 16 of 29	1,76	568
7	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	Blouses en hemdblouses met korte of met lange mouwen, al dan niet van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, voor dames en meisjes	5,55	180
8	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00	Overhemden en sporthemden, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels	4,60	217

GROEP II A

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
9	5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00	Bad- of frotteerstof (lussendoek), van katoen; huishoudlinnen, ander dan van brei- of haakwerk, van bad- of frotteerstof (lussendoek), van katoen		
20	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90	Beddelinnen, ander dan van brei- of haakwerk		
22	5508 10 11 5508 10 19 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 10 5509 21 90 5509 22 10 5509 22 90 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 41 10 5509 41 90 5509 42 10 5509 42 90 5509 51 00 5509 52 10 5509 52 90 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 10 5509 91 90 5509 92 00 5509 99 00	Garens van synthetische stapelvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein		
22 a)	5508 10 19 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00	a) waarvan acrylvezels		
23	5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00	Garens van kunstmatige stapelvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
32	5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5802 20 00 5802 30 00	Fluweel, pluche, lussenweefsel en chenilleweefsel, met uitzondering van katoenen weefsel, bad- of frotteerstof en lint, en „tufted” textielstoffen van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels		
32 a)	5801 22 00	a) waarvan fluweel van geribd katoen		
39	6302 51 10 6302 51 90 6302 53 90 ex 6302 59 00 6302 91 10 6302 91 90 6302 93 90 ex 6302 99 00	Tafellinnen, huishoudlinnen, ander dan van brei- of haakwerk, ander dan van katoenen bad- of frotteerstof		

GROEP II B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
12	6115 12 00 6115 19 10 6115 19 90 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00	Kousenbroeken, kousen, onderkousen, sokken, voetjes en dergelijke artikelen van brei- of haakwerk, andere dan voor baby's, aderspatkousen daaronder begrepen, andere dan produkten van categorie 70	24,3	41
13	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00	Slips en onderbroeken voor heren en jongens, slips en broeken voor dames en meisjes, van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels	17	59
14	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	Overjassen, regenjassen en capes voor heren en jongens, geweven, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels (andere dan parka's (van categorie 21))	0,72	1 389
15	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	Mantels, regenjassen en capes daaronder begrepen, blazers en jasjes, geweven, voor dames en meisjes, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels (andere dan parka's (van categorie 21))	0,84	1 190
16	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31	Kostuums en combinaties, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding; trainingspakken met voering waarvan de buitenzijde is vervaardigd van één en dezelfde stof, voor heren en jongens, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels	0,80	1 250
17	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	Colbertjassen, blazers en dergelijke, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels	1,43	700
18	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00	Onderhemden, slips, onderbroeken, nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor heren en jongens, andere dan van brei- of haakwerk		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
18 (vervolg)	6207 92 00 6207 99 00 6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 10 6208 91 90 6208 92 10 6208 92 90 6208 99 00	Onderhemden en hemden, onderjurken en onderrokken, slips, nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor dames en meisjes, andere dan van brei- of haakwerk		
19	6213 20 00 6213 90 00	Zakdoeken, andere dan van brei- of haakwerk	59	17
21	ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	Parka's, anoraks, windjakken en dergelijke, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels; delen voor het onderlichaam van trainingspakken met voering, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels, andere dan van categorie 16 of 29	2,3	435
24	6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 6107 92 00 ex 6107 99 00 6108 31 10 6108 31 90 6108 32 11 6108 32 19 6108 32 90 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 6108 99 10	Nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen van brei- of haakwerk, voor heren en jongens Nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes	3,9	257
26	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	Japonnen voor dames en meisjes, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels	3,1	323
27	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00	Rokken, broekrokken inbegrepen, voor dames en meisjes	2,6	385

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
27 (vervolg)	6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10			
28	6103 41 10 6103 41 90 6103 42 10 6103 42 90 6103 43 10 6103 43 90 6103 49 10 6103 49 91 6104 61 10 6104 61 90 6104 62 10 6104 62 90 6104 63 10 6104 63 90 6104 69 10 6104 69 91	Lange broeken, zogenaamde Amerikaanse overalls, korte broeken en shorts (andere dan zwembroeken), van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels	1,61	620
29	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	Mantelpakken, broekpakken en combinaties, andere dan van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding; trainingspakken met voering waarvan de buitenzijde vervaardigd is van één en dezelfde stof, voor dames en meisjes, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels	1,37	730
31	6212 10 00	Bustehouders, geweven of van brei- of haakwerk	18,2	55
68	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00	Babykleding en -kledingtoebehoren, met uitzondering van handschoenen, wanten en dergelijke artikelen voor baby's, van de categorieën 10 en 87, en kousen en sokken voor baby's, andere dan van brei- of haakwerk, van categorie 88		
73	6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	Trainingspakken van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels	1,67	600
76	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31	Werk- en bedrijfskleding, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens Schorten, stofjassen en andere werk- en bedrijfskleding, andere dan van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes	(¹)	(¹)

(¹) Voor Bulgarije geldt de equivalentietabel 1,6 stuks/kg en 625 g/stuk.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
76 (<i>vervolg</i>)	6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 32 10 6211 33 10 6211 42 10 6211 43 10			
77	ex 6211 20 00	Skipakken, andere dan van brei- of haakwerk		
78	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90	Kleding, andere dan van brei- of haakwerk, uitgezonderd de kleding van de categorieën 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 en 77		
83	6101 10 10 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 ex 6112 20 00 6113 00 90 6114 10 00 6114 20 00 6114 30 00	Jassen, colbertjassen, blazers en andere kleding, skipakken daaronder begrepen, van brei- of haakwerk, uitgezonderd de kleding van de categorieën 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 en 75		

GROEP III A

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
33	5407 20 11 6305 31 91 6305 31 99	Weefsels van synthetische filamentgarens vervaardigd van strippen of dergelijke van polyethyleen of van polypropyleen, met een breedte van minder dan 3 m; zakken voor verpakkingsdoeleinden, andere dan van brei- of haakwerk, vervaardigd van die strippen of dergelijke		
34	5407 20 19	Weefsels van synthetische filamentgarens vervaardigd van strippen of dergelijke van polyethyleen of van polypropyleen, met een breedte van 3 m of meer		
35	5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 10 5407 42 90 5407 43 00 5407 44 10 5407 44 90 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 10 5407 53 90 5407 54 00 5407 60 10 5407 60 30 5407 60 51 5407 60 59 5407 60 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 10 5407 73 91 5407 73 99 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 10 5407 83 90 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 10 5407 93 90 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70	Weefsels van synthetische continuvezels, andere dan de voor buitenbanden bestemde van categorie 114		
35 a)	5407 42 10 5407 42 90 5407 43 00 5407 44 10 5407 44 90 5407 52 00 5407 53 10 5407 53 90 5407 54 00 5407 60 30 5407 60 51 5407 60 59 5407 60 90	a) waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
35 a) (<i>vervolg</i>)	5407 72 00 5407 73 10 5407 73 91 5407 73 99 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 10 5407 83 90 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 10 5407 93 90 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70			
36	5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70	Weefsels van kunstmatige stapelvezels, andere dan de voor buitenbanden bestemde van categorie 114		
36 a)	5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70	a) waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt		
37	5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00	Weefsels van kunstmatige stapelvezels		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
37 (<i>vervolg</i>)	5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 5803 90 50 ex 5905 00 70			
37 a)	5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 90 50 ex 5905 00 70	a) waarvan andere dan ongebleekt of gebleekt		
38 A	6002 43 11 6002 93 10	Brei- en haakwerk van synthetisch materiaal voor gordijnen en vitrages		
38 B	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90	Vitrages, andere dan die van brei- of haakwerk		
40	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00	Gordijnen, rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes, en andere artikelen voor stoffering, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels		
41	5401 10 11 5401 10 19 5402 10 10 5402 10 90 5402 20 00 5402 31 10 5402 31 30 5402 31 90 5402 32 00 5402 33 10 5402 33 90 5402 39 10 5402 39 90 5402 49 10 5402 49 91 5402 49 99 5402 51 10 5402 51 30	Garens van synthetische continuilamenten, niet gereed voor de verkoop in het klein, andere dan niet-getextureerde, ongetwijnde, niet-getwiste garens of tot op 50 toeren per meter getwiste garens		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
41 (<i>vervolg</i>)	5402 51 90 5402 52 10 5402 52 90 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 10 5402 61 30 5402 61 90 5402 62 10 5402 62 90 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 20 00 ex 5604 90 00			
42	5401 20 10 5403 10 00 5403 20 10 5403 20 90 ex 5403 32 00 5403 33 90 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 20 00	Garens van synthetische of van kunstmatige continuvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein Garens van kunstmatige vezels Garens van kunstmatige filamenten, niet gereed voor de verkoop in het klein, andere dan ongetwijnde garens van viscoserayon, niet-getwiste of tot op 250 toeren per meter getwiste of ongetwijnde, niet-getextureerde garens van celluloseacetaat		
43	5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 10 00 5406 20 00 5508 20 90 5511 30 00	Garens van synthetische of van kunstmatige filamenten, garens van kunstmatige stapelvezels, garens van katoen, gereed voor de verkoop in het klein		
46	5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 30 10 5105 30 90	Wol en fijn haar, geeraard of gekamd		
47	5106 10 10 5106 10 90 5106 20 11 5106 20 19 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90	Garens van wol of van fijn haar, geeraard, niet gereed voor de verkoop in het klein		
48	5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30	Garens van wol of van fijn haar, gekamd, niet gereed voor de verkoop in het klein		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
48 (<i>vervolg</i>)	5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90			
49	5109 10 10 5109 10 90 5109 90 10 5109 90 90	Garens van wol of van fijn haar, gereed voor de verkoop in het klein		
50	5111 11 00 5111 19 10 5111 19 90 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 30 5111 30 90 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 93 5111 90 99 5112 11 00 5112 19 10 5112 19 90 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 30 5112 30 90 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 93 5112 90 99	Weefsels van wol of van fijn haar		
51	5203 00 00	Katoen, geeraard of gekamd		
53	5803 10 00	Weefsels met gaasbinding, van katoen		
54	5507 00 00	Kunstmatige stapelvezels, afval daarin begrepen, geeraard, gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen		
55	5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 10 5506 90 91 5506 90 99	Synthetische stapelvezels, afval daarin begrepen, geeraard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen		
56	5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00	Garens van synthetische stapelvezels (afval daarin begrepen), gereed voor de verkoop in het klein		
58	5701 10 10 5701 10 91 5701 10 93 5701 10 99 5701 90 10 5701 90 90	Tapijten, geknoopt of met opgerolde polen, ook indien geconfectioneerd		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
59	5702 10 00 5702 31 10 5702 31 30 5702 31 90 5702 32 10 5702 32 90 5702 39 10 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 5702 49 10 5702 51 00 5702 52 00 ex 5702 59 00 5702 91 00 5702 92 00 ex 5702 99 00 5703 10 10 5703 10 90 5703 20 11 5703 20 19 5703 20 91 5703 20 99 5703 30 11 5703 30 19 5703 30 51 5703 30 59 5703 30 91 5703 30 99 5703 90 10 5703 90 90 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 10 5705 00 31 5705 00 39 ex 5705 00 90	Tapijten, andere dan die van categorie 58		
60	5805 00 00	Tapisserieën, met de hand geweven (zoals gobelins, Vlaamse tapisserieën, aubussons, beauvais en dergelijke) of met de naald vervaardigd (halve kruissteek, kruissteek, enz.), ook indien geconfectioneerd		
61	ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 10 5806 31 90 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00	Lint, alsmede bolduclint, zijnde lint zonder inslag van aaneenge- lijnde evenwijdig lopende draden of textielvezels, met uitzondering van de etiketten en dergelijke artikelen van categorie 62 Elastische weefsels (met uitzondering van brei- of haakwerk) van met rubberdraden verbonden textielstoffen		
62	5606 00 91 5606 00 99 5804 10 11 5804 10 19 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00	Chenillegarens; omwoeld garen (ander dan metaalgarens en ander dan omwoeld paardehaar) Tule, bobinettule en filetweefsels, kant (mechanisch of met de hand vervaardigd), aan het stuk, in banden of in de vorm van motie- ven		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
62 (<i>vervolg</i>)	5807 10 10 5807 10 90 5808 10 00 5808 90 00 5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90	Etiketten, insignes en dergelijke artikelen, van textiel, niet geborduurd, aan het stuk, in banden of gesneden, geweven Vlechten aan het stuk; ander passementwerk en andere, dergelijke versieringsartikelen, aan het stuk; eikels, kwasten, pompons en dergelijke Borduurwerk, aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven		
63	5906 91 00 ex 6002 10 10 6002 10 90 ex 6002 30 10 6002 30 90 ex 6001 10 00 6002 20 31 6002 43 19	Brei- en haakwerk van synthetische vezels, bevattende 5 of meer gewichtspersenten elastomeergarens, en brei- en haakwerk bevattende 5 of meer gewichtspersenten rubberdraden Rachelkant en poolbreiwerk van synthetische vezels		
65	5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 6001 29 10 6001 91 10 6001 91 30 6001 91 50 6001 91 90 6001 92 10 6001 92 30 6001 92 50 6001 92 90 6001 99 10 ex 6002 10 10 6002 20 10 6002 20 39 6002 20 50 6002 20 70 ex 6002 30 10 6002 41 00 6002 42 10 6002 42 30 6002 42 50 6002 42 90 6002 43 31 6002 43 33 6002 43 35 6002 43 39 6002 43 50 6002 43 91 6002 43 93 6002 43 95 6002 43 99 6002 91 00 6002 92 10 6002 92 30 6002 92 50	Brei- en haakwerk, ander dan dat bedoeld in de categorieën 38 A en 63, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
65 <i>(vervolg)</i>	6002 92 90 6002 93 31 6002 93 33 6002 93 35 6002 93 39 6002 93 91 6002 93 99			
66	6301 10 00 6301 20 91 6301 20 99 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90	Dekens, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels		

GROEP III B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
10	6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 00 6116 10 10 6116 10 90 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	Handschoenen, wanten en dergelijke artikelen van brei- of haakwerk	17 paar	59
67	5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 20 00 6117 80 10 6117 80 90 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 10 6302 10 90 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 11 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6305 31 10 6307 10 10 6307 90 10	Kledingtoebehoren, ander dan voor baby's, van brei- of haakwerk; onderkleding van alle soorten, van brei- of haakwerk; gordijnen, vitrages, rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes en andere artikelen voor stoffering van brei- of haakwerk; dekens van brei- of haakwerk; andere artikelen van brei- of haakwerk, delen van kleding of van kledingtoebehoren daaronder begrepen		
67 a)	6305 31 10	a) waarvan zakken voor verpakkingsdoeleinden van strippen en dergelijke, van polyethyleen of van polypropyleen		
69	6108 11 10 6108 11 90 6108 19 10 6108 19 90	Onderjurken en onderrokken, voor dames en meisjes, van brei- of haakwerk	7,8	128
70	6115 11 00 6115 20 19 6115 93 91	Kousen en kousenbroeken, van synthetische vezels, van minder dan 67 decitex (6,7 tex) per enkelvoudige draad Dameskousen, van synthetische vezels	30,4	33

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
72	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	Badpakken en zwembroeken, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels	9,7	103
74	6104 11 00 6104 12 00 6104 13 00 ex 6104 19 00 6104 21 00 6104 22 00 6104 23 00 ex 6104 29 00	Mantelpakken of broekpakken en combinaties van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding	1,54	650
75	6103 11 00 6103 12 00 6103 19 00 6103 21 00 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00	Kostuums en combinaties van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding	0,80	1 250
84	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10	Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen, andere dan van brei- of haakwerk, van katoen, van wol, of van synthetische of van kunstmatige vezels		
85	6215 20 00 6215 90 00	Dassen, strikjes en sjaaldassen, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels	17,9	56
86	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	Korsetten, jarretellegordels, korselets (gaines), bretels, jarretelles, kousebanden, sokophouders en dergelijke artikelen en delen daarvan, ook indien van brei- of haakwerk	8,8	114
87	6216 00 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00	Handschoenen, wanten en dergelijke, andere dan van brei- of haakwerk		
88	6217 10 00 6217 90 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00	Kousen en sokken, andere dan van brei- of haakwerk; ander kledingtoebehoren, delen van kleding of van kledingtoebehoren, andere dan voor baby's, andere dan van brei- of haakwerk		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
90	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van synthetische vezels		
91	6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00	Tenten		
93	ex 6305 20 00 ex 6305 39 00	Zakken voor verpakkingsdoeleinden van weefsels, andere dan vervaardigd van strippen en dergelijke van polyethyleen of van polypropyleen		
94	5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 91 5601 22 99 5601 29 00 5601 30 00	Watten van textielstof en artikelen daarvan; textielvezels met een lengte van niet meer dan 5 mm (scheerhaar), noppen van textielstof		
95	5602 10 19 5602 10 31 5602 10 39 5602 10 90 5602 21 00 5602 29 90 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91	Vilt en viltwaren, ook indien geïmpregneerd of met een deklaag, andere dan vloerbedekkingen		
96	5603 00 10 5603 00 91 5603 00 93 5603 00 95 5603 00 99 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 91 6210 10 99 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10	Gebonden textielvlies, alsmede artikelen daarvan, ook indien geïmpregneerd of met een deklaag		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
96 (vervolg)	ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 39 00 6307 10 30 ex 6307 90 99			
97	5608 11 11 5608 11 19 5608 11 91 5608 11 99 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 31 5608 19 39 5608 19 91 5608 19 99 5608 90 00	Netten, vervaardigd van bindgaren, van touw of van kabel, in banen, aan het stuk of in een bepaalde vorm; visvangnetten van garen, van bindgaren of van touw		
98	5609 00 00 5905 00 10	Artikelen, vervaardigd van garen, van bindgaren, van touw of van kabel, met uitzondering van weefsels, artikelen van weefsels en artikelen van categorie 97		
99	5901 10 00 5901 90 00 5904 10 00 5904 91 10 5904 91 90 5904 92 00 5906 10 10 5906 10 90 5906 99 10 5906 99 90 5907 00 00	Weefsels met een deklaag van lijm of van zetmeelachtige stoffen, van de soorten welke gebruikt worden voor het boekbinden, voor het kartonneren, voor foedraalwerk of voor dergelijk gebruik; calqueerlinnen en tekenlinnen; schilderdoek; stijflinnen (buckram) en dergelijke weefsels voor steunvormen van hoeden en dergelijk gebruik Linoleum ook indien in bepaalde vorm gesneden; vloerbedekking, bestaande uit een deklaag of een bekleding op een drager van textiel, ook indien in bepaalde vorm gesneden Gegummeerde weefsels, met uitzondering van gegummeerd brei- en haakwerk, behalve die voor buitenbanden Andere weefsels, geïmpregneerd of voorzien van een deklaag; beschilderd doek voor theatercoulissen, voor achtergronden van studio's of voor dergelijk gebruik, andere dan van categorie 100		
100	5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99	Weefsels, geïmpregneerd met, voorzien van een deklaag van of bekleed met cellulosederivaten of andere kunstmatige plastische stoffen, alsmede weefsels met inlagen van deze stoffen		
101	ex 5607 90 00	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, andere dan van synthetische vezels		
109	6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00	Dekkleiden, scheepszeilen, zonneschermen voor winkelpuilen		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
110	6306 41 00 6306 49 00	Geweven luchtbedden		
111	6306 91 00 6306 99 00	Kampeertartikelen, geweven, andere dan luchtbedden en tenten		
112	6307 20 00 ex 6307 90 99	Andere geconfectioneerde artikelen van weefsels met uitzondering van die van de categorieën 113 en 114		
113	6307 10 90	Vaatdoeken, stofdoeken en poetsdoeken, andere dan van brei- of haakwerk		
114	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 10 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90	Weefsels en artikelen, voor technisch gebruik		

GROEP IV

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
115	5306 10 11 5306 10 19 5306 10 31 5306 10 39 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 11 5306 20 19 5306 20 90 5308 90 11 5308 90 13 5308 90 19	Garens van vlas of van ramee		
117	5309 11 11 5309 11 19 5309 11 90 5309 19 10 5309 19 90 5309 21 10 5309 21 90 5309 29 10 5309 29 90 5311 00 10 5803 90 90 5905 00 31 5905 00 39	Weefsels van vlas of van ramee		
118	6302 29 10 6302 39 10 6302 39 30 6302 52 00 ex 6302 59 00 6302 92 00 ex 6302 99 00	Tafel-, bedde- en huishoudlinnen, van vlas of van ramee, andere dan van brei- of haakwerk		
120	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00	Vitrages, gordijnen, rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes, en andere artikelen voor stoffering, andere dan die van brei- of haakwerk, van vlas of van ramee		
121	ex 5607 90 00	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van vlas of van ramee		
122	ex 6305 90 00	Gebruikte zakken voor verpakkingsdoeleinden, van vlas, andere dan van brei- of haakwerk		
123	5801 90 10 6214 90 90	Fluweel, pluche, lussenweefsel, chenilleweefsel, geweven, van vlas of van ramee, met uitzondering van dat van lint Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen, van vlas of van ramee, andere dan van brei- of haakwerk		

GROEP V

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
124	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 90 00 5503 10 11 5503 10 19 5503 10 90 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 10 5503 90 90 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90	Synthetische stapelvezels		
125 A	5402 41 10 5402 41 30 5402 41 90 5402 42 00 5402 43 10 5402 43 90	Synthetische filamentgarens van continuvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein, andere dan de garens van categorie 41		
125 B	5404 10 10 5404 10 90 5404 90 11 5404 90 19 5404 90 90 ex 5604 20 00 ex 5604 90 00	Monofil, strippen, alsmede artikelen van dergelijke vorm (kunststro) en imitatiecatgut, van synthetische of van kunstmatige textielstoffen		
126	5502 00 10 5502 00 90 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00	Kunstmatige stapelvezels		
127 A	5403 31 00 ex 5403 32 00 5403 33 10	Kunstmatige filamentgarens van continuvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein, andere dan de garens van categorie 42		
127 B	5405 00 00 ex 5604 90 00	Monofil, strippen, alsmede artikelen van dergelijke vorm (kunststro) en imitatiecatgut, van kunstmatige textielstoffen		
128	5105 40 00	Grof haar, geeraard of gekamd		
129	5110 00 00	Garens van grof haar of van paardehaar		
130 A	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10	Garens van zijde, andere dan de garens van afval van zijde		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
130 B	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 00	Garens van zijde, andere dan van categorie 130 A; poil de Messine (crin de Florence)		
131	5308 90 90	Garens van andere plantaardige textielvezels		
132	5308 30 00	Papiergarens		
133	5308 20 10 5308 20 90	Garens van hennep		
134	5605 00 00	Metaaldraad		
135	5113 00 00	Weefsels van grof haar of van paardehaar		
136	5007 10 00 5007 20 10 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 90 10 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00	Weefsels van zijde of van afval van zijde		
137	ex 5801 90 90 ex 5806 10 00	Fluweel, pluche, lussenweefsel en chenilleweefsel en lint van zijde of van afval van zijde		
138	5311 00 90 ex 5905 00 90	Weefsels van papiergarens en andere textielvezels, andere dan van ramee		
139	5809 00 00	Weefsels van metaaldraad en van metaalgarens		
140	ex 6001 10 00 6001 29 90 6001 99 90 6002 20 90 6002 49 00 6002 99 00	Brei- en haakwerk aan het stuk, ander dan van wol, van fijn haar, van katoen of van kunstmatige of van synthetische textielvezels		
141	ex 6301 90 90	Dekens, andere dan van wol, van fijn haar, van katoen of van kunstmatige of van synthetische textielvezels		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
142	ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00 ex 5705 00 90	Tapijten van sisal, van andere vezels van de agavefamilie of van manillahennep		
144	5602 10 35 5602 29 10	Vilt van grof haar		
145	5607 30 00 ex 5607 90 00	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van abaca (manillahennep) of van andere hennep		
146 A	ex 5607 21 00	Bindtouw voor oogst- en dorsmachines, van sisal of van andere vezels van de agavefamilie		
146 B	ex 5607 21 00 5607 29 10 5607 29 90	Bindgaren, touw en kabel van sisal of van andere vezels van de agavefamilie, andere dan de produkten van categorie 146 A		
146 C	5607 10 00	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van jute of van andere bastvezels bedoeld bij post 5303		
147	5003 90 00	Afval van zijde (cocons ongeschikt om te worden afgehaspeld, afval van garens en rafelingen daaronder begrepen), andere dan niet gekamd en niet gekaard		
148 A	5307 10 10 5307 10 90 5307 20 00	Garens van jute of van andere bastvezels bedoeld bij post 5303		
148 B	5308 10 00	Kokosgaren		
149	5310 10 90 ex 5310 90 00	Weefsels van jute of van andere bastvezels met een breedte van meer dan 150 cm		
150	5310 10 10 ex 5310 90 00 6305 10 90	Weefsels van jute of van andere bastvezels met een breedte van niet meer dan 150 cm Zakken voor verpakkingsdoeleinden, van weefsels van jute of van andere bastvezels, andere dan gebruikte		
151 A	5702 20 00	Tapijten van kokosvezel		
151 B	ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00	Tapijten van jute of van andere bastvezels, andere dan getuft of gevlokt		
152	5602 10 11	Naaldgetouwvilt van jute of van andere bastvezels, niet geïmpregneerd of niet voorzien van een deklaag, voor ander gebruik dan als vloerbedekking		
153	6305 10 10	Gebruikte zakken voor verpakkingsdoeleinden, van jute of van andere bastvezels bedoeld bij post 5303		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
154	5001 00 00 5002 00 00 5003 10 00 5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00 5102 10 10 5102 10 30 5102 10 50 5102 10 90 5102 20 00 5103 10 10 5103 10 90 5103 20 10 5103 20 91 5103 20 99 5103 30 00 5104 00 00 5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 10 5301 30 90 5305 91 00 5305 99 00 5201 00 10 5201 00 90 5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00 5302 10 00 5302 90 00 5305 21 00 5305 29 00 5303 10 00 5303 90 00 5304 10 00 5304 90 00 5305 11 00 5305 19 00 5305 91 00 5305 99 00	Cocons van zijderupsen, geschikt om te worden afgehaspeld Ruwe zijde (haspelzijde of grège), niet gemoulineerd Afval van zijde (cocons, ongeschikt om te worden afgehaspeld, afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), niet gekamd en niet geeraard Wol, niet geeraard en niet gekamd Fijn haar en grof haar, niet geeraard en niet gekamd Afval van wol, van fijn of van grof haar, afval van garen daaronder begrepen, doch rafelingen uitgezonderd Rafelwol en rafelingen van fijn of van grof haar Vlas, ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van vlas Ramee en andere plantaardige textielvezels, ruw of bewerkt doch niet gesponnen; werk en afval van ramee, andere dan kokosvezel en abaca van post 5304 Katoen, niet geeraard en niet gekamd Afval van katoen (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen) Hennep (<i>Cannabis sativa</i> L.), ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van hennep Abaca (manillahennep of <i>Musa textilis</i> Nee), ruw of bewerkt doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van abaca Jute en andere bastvezels (andere dan vlas, hennep en ramee), ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van hennep Andere plantaardige textielvezels, ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van vorenbedoelde vezels		
156	6106 90 30 ex 6110 90 90	Blouses en pullovers, van zijde of van afval van zijde, voor dames en meisjes, van brei- of haakwerk		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
157	6101 90 10 6101 90 90 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 6103 49 99 ex 6104 19 00 ex 6104 29 00 ex 6104 39 00 ex 6104 49 00 6104 69 99 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 6108 99 90 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 00 6114 90 00	Kleding van brei- of haakwerk, andere dan die van de categorieën 1 tot en met 123 en van categorie 156		
159	6204 49 10 6206 10 00 6214 10 00 6215 10 00	Japonnen, blouses en hemdblouses, van zijde of van afval van zijde, andere dan van brei- of haakwerk Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen, van zijde of van afval van zijde Dassen, van zijde of van afval van zijde		
160	6213 10 00	Zakdoeken, van zijde of van afval van zijde		
161	6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 6211 39 00 6211 49 00	Kleding, andere dan van brei- of haakwerk, andere dan die van de categorieën 1 tot en met 123 en van categorie 159		

BIJLAGE Ia

Categorie	GN-Code 1993	Omschrijving	Equivalentietabel	
			stuks/kg	g/stuk
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
163 ⁽¹⁾	3005 90 31	Gaas en artikelen van gaas, gereed voor de verkoop in het klein		

⁽¹⁾ Geldt alleen voor invoer uit China

BIJLAGE II

Lijst van exporterende landen bedoeld in artikel 1

Argentinië	Mexico
Bangladesh	Pakistan
Brazilië	Peru
Bulgarije	Polen
China	Roemenië
Colombia	Singapore
Egypte	Slowakije
Filippijnen	Sri Lanka
Guatemala	Taiwan
Hong-Kong	Thailand
Hongarije	Tsjechië
India	Tunesië
Indonesië	Turkije
Macao	Uruguay
Maleisië	Viëtnam
Malta	Zuid-Korea
Marokko	

BIJLAGE III

Procedures voor indeling, oorsprong, dubbele controle en toezicht bedoeld in de artikelen 1, 12 en 13

DEEL I

Indeling

Artikel 1

De indeling van de in artikel 1, lid 1, van deze verordening bedoelde textielprodukten geschiedt op grond van de gecombineerde nomenclatuur (GN).

Artikel 2

Op initiatief van de Commissie of van een Lid-Staat onderzoekt het Comité nomenclatuur, dat bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 ⁽¹⁾ is ingesteld, met de nodige spoed en overeenkomstig de bepalingen van deze verordening, alle aangelegenheden in verband met de indeling van de in artikel 1, lid 1, van onderhavige verordening bedoelde produkten in de gecombineerde nomenclatuur (GN), zodat deze in de passende categorieën kunnen worden ingedeeld.

Artikel 3

De Commissie stelt de leverancierslanden in kennis van alle wijzigingen in de gecombineerde nomenclatuur (GN) zodra deze door de bevoegde instanties van de Gemeenschap zijn vastgesteld.

Artikel 4

De Commissie stelt de bevoegde instanties van de leverancierslanden in kennis van alle overeenkomstig de communautaire wetgeving genomen besluiten betreffende de indeling van onder deze verordening vallende produkten, binnen één maand nadat deze besluiten zijn genomen. Een dergelijke mededeling omvat:

- a) een omschrijving van de betrokken produkten;
- b) de betrokken categorie en code van de gecombineerde nomenclatuur (GN-code);
- c) de redenen die tot het besluit hebben geleid.

Artikel 5

1. Houdt het indelingsbesluit een wijziging in van de indelingspraktijk of van de categorie van een onder deze verordening vallend produkt, dan zorgen de bevoegde instanties van de Lid-Staten ervoor dat dit besluit eerst 30 dagen nadat de Commissie hierover mededeling heeft gedaan in werking treedt.

2. Voor produkten die vóór de datum van toepassing van het besluit zijn verzonden, blijft de vroegere indelingspraktijk gelden, mits deze goederen binnen 60 dagen na die datum voor invoer worden aangeboden.

⁽¹⁾ PB nr. L 256 van 7. 9. 1987, blz. 1.

Artikel 6

Wanneer een overeenkomstig de in artikel 5 van deze bijlage bedoelde communautaire procedures genomen besluit betrekking heeft op een categorie produkten waarop een kwantitatief maximum van toepassing is, pleegt de Commissie onverwijld overleg, overeenkomstig de in artikel 16 omschreven procedure, ten einde tot overeenstemming te komen over de nodige aanpassing van de betrokken kwantitatieve maxima die in bijlage II zijn vermeld.

Artikel 7

1. Wanneer in de documenten die voor de invoer van onder deze verordening vallende produkten nodig zijn, een andere indeling is aangegeven dan die welke is vastgesteld door de bevoegde instanties van de Lid-Staat waarin zij worden ingevoerd, geldt voor de betrokken goederen voorlopig die invoerregeling die volgens de bepalingen van de overeenkomst op deze goederen van toepassing is op grond van de indeling die door genoemde instanties is vastgesteld, onverminderd enige andere bepaling ter zake.

2. De bevoegde instanties van de Lid-Staten stellen de Commissie in kennis van de in lid 1 bedoelde gevallen, en delen met name het volgende mee:

- de hoeveelheden van de betrokken produkten;
- de op de invoerdocumenten vermelde categorie en de door de bevoegde instanties gekozen categorie;
- indien een uitvoervergunning is afgegeven, het nummer van die vergunning en de erop vermelde categorie.

3. De bevoegde instanties van de Lid-Staten geven geen nieuwe invoervergunning af voor textielprodukten die onder de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima van de Gemeenschap vallen en die in een andere categorie zijn ingedeeld, alvorens de Commissie heeft bevestigd dat de in te voeren hoeveelheden overeenkomstig de procedure van artikel 12 van de verordening nog beschikbaar zijn.

4. De Commissie stelt leverancierslanden in kennis van de in dit artikel bedoelde gevallen.

Artikel 8

In de in artikel 7 van deze bijlage bedoelde gevallen, alsmede in soortgelijke gevallen die door de bevoegde instanties van de leverancierslanden worden aangemeld, pleegt de Commissie zo nodig overleg met het betrokken leveranciersland of de betrokken leverancierslanden, overeenkomstig de in artikel 16 van de verordening omschreven procedure, ten einde tot overeenstemming te komen over de definitieve indeling van de produkten waarover het geschil is gerozen.

Artikel 9

In overleg met de bevoegde instanties van de Lid-Staat of Lid-Staten van invoer en van het leveranciersland of de leverancierslanden, kan de Commissie in de in artikel 8 bedoelde gevallen de definitieve indeling vaststellen van de produkten waarover het geschil is gerozen.

Artikel 10

Wanneer een in artikel 7 bedoeld geschil niet overeenkomstig artikel 9 kan worden geregeld, wordt het Comité nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief verzocht, overeenkomstig zijn bevoegdheden en het bepaalde in de verordening waarbij dit Comité is ingesteld, de indeling van de betrokken goederen definitief vast te stellen.

DEEL II

Dubbele controle

(voor het beheer van kwantitatieve maxima)

Artikel 11

1. De bevoegde instanties van de leverancierslanden geven uitvoervergunningen af voor alle zendingen textielprodukten waarop de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima van toepassing zijn, totdat deze maxima zijn bereikt.

2. Het origineel van de uitvoervergunning wordt met het oog op de afgifte van de in artikel 14 bedoelde invoervergunning door de importeur overgelegd.

Artikel 12

1. De uitvoervergunning voor produkten waarop een kwantitatief maximum van toepassing is, stemt overeen met het bij deze bijlage gevoegde model, waaraan een vertaling in een andere taal mag worden toegevoegd. Op de vergunning moet onder meer zijn vermeld dat de betrokken hoeveelheid is afgeboekt op het kwantitatieve maximum voor de betrokken produktcategorie.

2. In het geval van Hong-Kong stemt de uitvoervergunning overeen met het bij deze bijlage gevoegde model met de vermelding „Hong-Kong”.

3. In het geval van India stemt de uitvoervergunning overeen met het bij deze bijlage gevoegde model met de vermelding „export certificate/certificat d'exportation”.

4. Een uitvoervergunning kan slechts op één van de in bijlage V vermelde categorieën produkten betrekking hebben.

Artikel 13

De uitvoer wordt afgeboekt op de kwantitatieve maxima die zijn vastgesteld voor het jaar waarin de produkten waarop de uitvoervergunning betrekking heeft in de zin van artikel 2, lid 3, van de verordening zijn verzonden.

Artikel 14

1. Voor zover de Commissie overeenkomstig artikel 12 van de verordening heeft bevestigd dat de gevraagde hoeveelheid nog beschikbaar is binnen de grenzen van het betrokken kwantitatieve maximum, geven de instanties van de op de uitvoervergunning vermelde Lid-Staat binnen vijf werkdagen na overlegging van het origineel van de uitvoervergunning door de importeur een daarmee overeenstemmende invoervergunning af. De uitvoervergunning moet uiterlijk op 31 maart van het jaar volgende op het jaar waarin de goederen waarop zij betrekking heeft zijn verzonden, worden overgelegd.

2. De invoervergunningen zijn vanaf de datum van afgifte zes maanden geldig. Indien de importeur daartoe een naar behoren gemotiveerd verzoek indient, kunnen de bevoegde instanties van een Lid-Staat besluiten om de geldigheidsduur voor een periode van drie maanden te verlengen. Dergelijke verlengingen worden aan de Commissie meegedeeld. In uitzonderlijke omstandigheden kan de importeur om een tweede verlenging verzoeken. Op dergelijke uitzonderlijke verzoeken kan alleen worden ingegaan door middel van een besluit dat overeenkomstig de procedure van artikel 17 van de verordening wordt genomen.

3. De invoervergunningen zijn uitsluitend geldig in de Lid-Staat die deze heeft afgegeven.

4. De aangifte of de aanvraag voor een invoervergunning van de importeur dient de volgende gegevens te bevatten:

- a) de naam van de importeur en van de exporteur;
- b) het land van oorsprong van de produkten en, indien dit een ander land is, het land van uitvoer of aankoop;
- c) een omschrijving van de produkten, die het volgende omvat:
 - de handelsbenaming;
 - de omschrijving volgens de gecombineerde nomenclatuur (GN-code);
- d) de categorie van de produkten en de hoeveelheid in de juiste eenheden zoals in bijlage V vermeld voor de betrokken produkten;
- e) de waarde van de produkten, als in vak 12 van de uitvoervergunning aangegeven;
- f) zo nodig, datum van betaling en van levering en een kopie van het cognossement en het koopcontract;
- g) datum en nummer van de uitvoervergunning;
- h) eventuele interne codes voor administratieve doeleinden;
- i) datum en handtekening van de importeur.

5. De importeurs zijn niet verplicht de gehele hoeveelheid waarop een invoervergunning betrekking heeft in één keer in te voeren.

Artikel 15

De geldigheid van de door de instanties van de Lid-Staten afgegeven invoervergunningen is, voor de daarin vermelde hoeveelheden, afhankelijk van de geldigheid van de door de bevoegde instanties van de leverancierslanden afgegeven uitvoervergunningen op grond waarvan deze invoervergunningen zijn afgegeven.

Artikel 16

Invoervergunningen of gelijkwaardige documenten worden door de bevoegde instanties van de Lid-Staten zonder onderscheid, overeenkomstig artikel 2, lid 2, aan importeurs in de Gemeenschap afgegeven, ongeacht de plaats van vestiging van de importeurs in de Gemeenschap en onverminderd de andere voorschriften ter zake.

Artikel 17

1. Stelt de Commissie vast dat een leveranciersland voor een bepaalde categorie produkten in een bepaald jaar waarin de overeenkomst van toepassing is uitvoervergunningen heeft afge-

geven voor grotere hoeveelheden dan het maximum dat voor die categorie is vastgesteld, dan deelt zij de bevoegde instanties van de Lid-Staten onmiddellijk mee de verdere afgifte van invoervergunningen of invoerdocumenten te schorsen. In dit geval opent de Commissie onmiddellijk de in artikel 16 van de verordening omschreven bijzondere overlegprocedure.

2. De bevoegde instanties van de Lid-Staten weigeren de afgifte van een invoervergunning voor produkten van oorsprong uit een leveranciersland waarvoor geen uitvoervergunning is afgegeven overeenkomstig het bepaalde in deze bijlage.

DEEL III

Dubbele controle

(voor produkten die onder toezicht staan)

Artikel 18

1. De bevoegde instanties van de in tabel A vermelde leverancierslanden geven een uitvoervergunning of uitvoerdocument af voor alle zendingen textielprodukten die onder toezicht staan en waarvoor een dubbele controle is ingesteld.

2. In Turkije wordt het exportinformatiedocument voor textielprodukten afgegeven door de Turkse verenigingen van exporteurs van textielprodukten en kledingartikelen van Istanboel, Akdeniz (Cukurova), Ege (Izmir), Uludag (Bursa), Antalya en Guneydogu. In Egypte worden de uitvoervergunningen afgegeven en gevisieerd door het Cotton Textile Consolidation Fund.

3. Het origineel van de uitvoervergunning wordt met het oog op de afgifte van de in artikel 14 bedoelde invoervergunning door de importeur overgelegd.

Artikel 19

1. De uitvoervergunning stemt overeen met het bij deze bijlage gevoegde model, waaraan een vertaling in een andere taal mag worden toegevoegd.

2. Voor Turkije, Egypte en Malta stemt de uitvoervergunning evenwel overeen met de bij deze bijlage gevoegde modellen.

3. Een uitvoervergunning kan slechts op één van de in tabel A vermelde categorieën produkten betrekking hebben.

Artikel 20

De uitvoer wordt geregistreerd voor het jaar waarin de produkten waarop de uitvoervergunning betrekking heeft, zijn verzonden.

Artikel 21

1. De instanties van de op de uitvoervergunning vermelde Lid-Staat geven binnen vijf werkdagen na overlegging van het origineel van de uitvoervergunning door de importeur een daarmee overeenstemmende invoervergunning af. De uitvoervergunning moet uiterlijk op 31 maart van het jaar volgende op het jaar waarin de goederen waarop zij betrekking heeft zijn verzonden, worden overgelegd. Deze beperking in de tijd is niet van toepassing op produkten uit Egypte en Malta; voor produkten

uit Turkije moet elke uitvoervergunning binnen drie maanden na afgifte aan de bevoegde instanties van de Lid-Staten worden overgelegd.

2. De invoervergunningen zijn na afgifte zes maanden geldig. De geldigheidsduur ervan kan met drie maanden worden verlengd. Invoervergunningen voor produkten uit Turkije zijn twee maanden geldig. In buitengewone omstandigheden kan de geldigheidsduur ervan met een maand worden verlengd.

3. De aangifte of de aanvraag voor een invoervergunning van de importeur dient de volgende gegevens te bevatten:

- a) de naam van de importeur en van de exporteur;
- b) het land van oorsprong van de produkten of, indien dit een ander land is, het land van uitvoer of aankoop (dit geldt niet voor Turkije, Egypte of Malta);
- c) een omschrijving van de produkten, die het volgende omvat:
 - de handelsbenaming;
 - de omschrijving volgens de gecombineerde nomenclatuur (GN);
- d) de categorie van de produkten en de hoeveelheid in de eenheden zoals in tabel A aangegeven;
- e) de waarde van de produkten zoals in de uitvoervergunning aangegeven;
- f) zo nodig, datum van betaling en van levering en een kopie van het cognossement en het koopcontract;
- g) datum en nummer van de uitvoervergunning;
- h) eventuele interne codes voor administratieve doeleinden;
- i) datum en handtekening van de importeur.

4. De importeurs zijn niet verplicht de gehele hoeveelheid waarop een invoervergunning betrekking heeft in één keer in te voeren.

Artikel 22

De geldigheid van de door de instanties van de Lid-Staten afgegeven invoervergunningen is afhankelijk van de geldigheid van de door de bevoegde instanties van de leverancierslanden afgegeven uitvoervergunningen op grond waarvan deze invoervergunningen zijn afgegeven.

Artikel 23

Invoervergunningen worden door de bevoegde instanties van de Lid-Staten zonder onderscheid aan importeurs in de Gemeenschap afgegeven, ongeacht hun plaats van vestiging in de Gemeenschap en onverminderd de andere voorschriften ter zake.

Artikel 24

De bevoegde instanties van de Lid-Staten weigeren de afgifte van een invoervergunning voor in tabel A vermelde produkten van oorsprong uit een leveranciersland waarvoor geen uitvoervergunning is afgegeven overeenkomstig het bepaalde in deze bijlage.

DEEL IV

Enkelvoudige controle

(voor produkten die onder toezicht staan)

Artikel 25

1. Op textielprodukten uit de in tabel B vermelde leverancierslanden is een enkelvoudige controle vooraf van toepassing.
2. De in lid 1 bedoelde produkten kunnen eerst in het vrije verkeer worden gebracht nadat hiervoor een document van toezicht is overgelegd.
3. De bevoegde instanties van de Lid-Staten geven binnen vijf werkdagen na indiening van een daartoe strekkend verzoek van de importeur een document van toezicht af.
4. De documenten van toezicht zijn alleen geldig in de Lid-Staat van afgifte.

Artikel 26

De aangifte of het verzoek dat de importeur met het oog op de afgifte van een document van toezicht indient bij de bevoegde instanties van de Lid-Staat waar de goederen in het vrije verkeer worden gebracht, dient de volgende gegevens te bevatten:

- de naam en het adres van de importeur, de exporteur en de aangever;
- het land van oorsprong van de produkten;
- de omschrijving van de goederen;
- de code van de gecombineerde nomenclatuur;
- de categorie van de produkten;
- de hoeveelheid produkten in de eenheden die voor de betrokken categorie in tabel C zijn vermeld;
- datum en plaats van invoer, voor zover bekend;
- cif-waarde, grens Gemeenschap.

en is vergezeld van een kopie van het vervoersdocument, van de kredietbrief, van het koopcontract of van een ander handelsdocument waaruit duidelijk blijkt dat de goederen bestemd zijn om te worden ingevoerd.

DEEL V

Toezicht a posteriori

Artikel 27

Op textielprodukten uit de in de tabellen C en D vermelde leverancierslanden is een systeem van a posteriori statistisch toezicht van toepassing. Na het in het vrije verkeer brengen van de produkten, delen de bevoegde instanties van de Lid-Staten de Commissie maandelijks en uiterlijk één maand na het einde van de maand mee welke hoeveelheden in de loop van die maand zijn ingevoerd, met vermelding van de GN-code en met gebruik van de in die code gehanteerde eenheden en, waar van toepassing, extra eenheden. De invoer zal worden uitgesplitst volgens de geldende statistische methoden.

DEEL VI

Gemeenschappelijke bepalingen

Artikel 28

1. De in de artikelen 11 en 19 bedoelde uitvoervergunning en het certificaat van oorsprong mogen in verscheidene exemplaren worden opgesteld, indien op de extra exemplaren duidelijk is aangegeven dat het om kopieën gaat. Zij worden in het Engels, Frans of Spaans opgesteld.
2. Indien de hierboven bedoelde documenten met de hand worden opgesteld, moet dit met inkt en in blokletters gebeuren.
3. Het formaat van de uitvoervergunningen of gelijkwaardige documenten en van de certificaten van oorsprong is 210 × 297 mm. Het te gebruiken papier is wit, houtvrij, zo gelijmd dat het goed te beschrijven is⁽¹⁾ en met een gewicht van ten minste 25 g/m². Elk deel heeft een geguillocheerde ondergrond waardoor vervalsingen met mechanische of chemische middelen zichtbaar worden⁽²⁾ ⁽³⁾.
4. Slechts het origineel wordt door de bevoegde autoriteiten van de Gemeenschap met het oog op de invoer van de produkten als geldig erkend overeenkomstig het bepaalde in de verordening.
5. De uitvoervergunning of het gelijkwaardige document en het certificaat van oorsprong zijn voorzien van een al dan niet gedrukt volgnummer, aan de hand waarvan deze documenten geïdentificeerd kunnen worden⁽⁴⁾.
6. Dit nummer is als volgt samengesteld⁽⁵⁾:
 - twee letters om het land van uitvoer als volgt aan te geven:
 - Argentinië = AR
 - Bangladesh = BD
 - Brazilië = BR
 - Bulgarije = BG
 - China = CN
 - Egypte = EG
 - Filippijnen = PH
 - Hong-Kong = HK
 - Hongarije = HU
 - India = IN
 - Indonesië = ID
 - Macao = MO
 - Maleisië = MY
 - Malta = MT
 - Pakistan = PK
 - Peru = PE
 - Polen = PL
 - Roemenië = RO
 - Singapore = SG
 - Slowakije = SK
 - Sri Lanka = LK
 - Taiwan = TW
 - Thailand = TH
 - Tsjechië = CZ
 - Turkije = TR
 - Uruguay = UY
 - Vietnam = VN
 - Zuid-Korea = KR;

⁽¹⁾, ⁽²⁾ Dit is voor Hong-Kong niet verplicht.

⁽³⁾ Dit is voor Turkije, Egypte, Malta en Hong-Kong niet verplicht.

⁽⁴⁾ Voor Hong-Kong is dit slechts voor de uitvoervergunning verplicht.

⁽⁵⁾ Deze bepaling treedt voor Peru, Singapore, Turkije, Egypte en Malta op een latere datum in werking.

— twee letters om de Lid-Staat van bestemming als volgt aan te geven:

BL = Benelux
DE = Duitsland
DK = Denemarken
EL = Griekenland
ES = Spanje
FR = Frankrijk
GB = Verenigd Koninkrijk
IE = Ierland
IT = Italië
PT = Portugal;

- een cijfer dat het contingentjaar of, in geval van de in tabel A van deze bijlage vermelde produkten, het jaar van registratie aangeeft, overeenkomend met het laatste cijfer van het betrokken jaar, bij voorbeeld 3 voor 1993;
- een getal van twee cijfers om de instantie in het land van uitvoer aan te geven die het document heeft afgegeven;
- een uit vijf cijfers bestaand volgnummer (uit de reeks van 00001 tot en met 99999) dat aan de Lid-Staat van bestemming wordt toegekend.

Artikel 29

De uitvoervergunning en het certificaat van oorsprong mogen worden afgegeven na verzending van de produkten waarop zij betrekking hebben. In een dergelijk geval wordt daarop „issued retrospectively”, „délivré a posteriori” of „expedido con posterioridad” vermeld.

Artikel 30

In geval van diefstal, verlies of vernietiging van een uitvoervergunning of een certificaat van oorsprong kan de exporteur bij de bevoegde instantie die het document heeft afgegeven een duplicaat aanvragen dat wordt opgesteld aan de hand van exportdocumenten waarover hij beschikt. Op het aldus afgegeven duplicaat wordt „duplicate”, „duplicata” of „duplicado” vermeld.

Het duplicaat draagt de datum van de originele vergunning of van het originele certificaat.

TABEL A

Landen en categorieën waarop de dubbele controle van toepassing is
(De volledige omschrijving van de categorieën is in bijlage I opgenomen)

Derde land	Groep	Categorie	Eenheid
Bangladesh	I B	4 (*)	1 000 stuks
		6 (*)	1 000 stuks
		8 (*)	1 000 stuks
Turkije	I A	1	ton
		2	ton
		3 (*)	ton
	I B	4	1 000 stuks
		5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
		II A	9
	II B	20	ton
		ex 22a ⁽¹⁾ (*)	ton
		12	1 000 paar
		13	1 000 stuks
		ex 18 ⁽²⁾	ton
	III A	26	1 000 stuks
83		ton	
33		ton	
Egypte	I A	41 (*)	ton
		65	ton
	I B	1	ton
		2	ton
	I B	4 (*)	1 000 stuks
	II A	20 (*)	ton
Malta	I B	6	1 000 stuks

(*) Artikel 9 van de verordening is niet van toepassing op deze categorieën.

⁽¹⁾ GN-codes 5508 10 19, 5509 31 10, 5509 31 90, 5509 32 10 en 5509 32 90.

⁽²⁾ GN-codes 6207 91 00 en 6208 91 10.

TABEL B

Landen en categorieën waarop een enkelvoudig toezicht van toepassing is

(De volledige omschrijving van de categorieën is in bijlage I opgenomen)

Derde land	Groep	Categorie	Eenheid	
Marokko (uitsluitend zone Tanger)	I B	6 (*)	1 000 stuks	
		7 (*)	1 000 stuks	
		8 (*)	1 000 stuks	
Turkije	II B	26 (*)	1 000 stuks	
		II A	22 (*) ⁽¹⁾	ton
			32 (*)	ton
	39 (*)		ton	
	II B	18 (*) ⁽²⁾	1 000 stuks	
		24 (*)	1 000 stuks	
		27 (*)	1 000 stuks	
		28 (*)	1 000 stuks	
		29 (*)	1 000 stuks	
		73 (*)	1 000 stuks	
		III A	56 (*)	ton
	70 (*)		1 000 paar	
	74 (*)		1 000 stuks	
75 (*)	1 000 stuks			
Malta	I A	1 (*)	ton	
		2 (*)	ton	
	I B	4 (*)	1 000 stuks	
		7 (*)	1 000 stuks	
		8 (*)	1 000 stuks	

(*) Artikel 9 van de verordening is niet van toepassing op deze categorieën.

⁽¹⁾ Met uitsluiting van de GN-codes 5508 10 19, 5509 31 10, 5509 31 90, 5509 32 10 en 5509 32 90.⁽²⁾ Met uitsluiting van de GN-codes 6207 91 00 en 6208 91 10.

TABEL C

Landen en categorieën waarop een statistisch toezicht a posteriori van toepassing is voor rechtstreekse invoer

(De volledige omschrijving van de categorieën is in bijlage I opgenomen)

Derde land	Groep	Categorie	Eenheid
Marokko	I B	6 (*)	1 000 stuks
		7 (*)	1 000 stuks
		8 (*)	1 000 stuks
	II B	26 (*)	1 000 stuks
Tunesië	I A	2 (*)	ton
	I B	6 (*)	1 000 stuks

(*) Artikel 9 van de verordening is niet van toepassing op deze categorieën.

TABEL D

Landen en categorieën waarop statistisch toezicht a posteriori van toepassing is (in het kader van het passieve veredelingsverkeer)

(De volledige omschrijving van de categorieën is in bijlage I opgenomen)

Derde land	Groep	Categorie	Eenheid
Turkije	I B	4	1 000 stuks
		5	1 000 stuks
		6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
	II B	12	1 000 paar
		13	1 000 stuks
		26	1 000 stuks
		83	ton
Malta	I B	6	1 000 stuks
Marokko	I B	6	1 000 stuks
		7	1 000 stuks
		8	1 000 stuks
	II B	26	1 000 stuks
Tunesië	I B	6	1 000 stuks

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight - Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
 (2) In the currency of the sale contract - Dans la monnaie du contrat de vente.


1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL		2 No
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	3 Quota year Année contingentaire		4 Category number Numéro de catégorie
CERTIFICATE OF ORIGIN (Textile products) <hr/> CERTIFICAT D'ORIGINE (Produits textiles)			
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport	6 Country of origin Pays d'origine		7 Country of destination Pays de destination
	9 Supplementary details Données supplémentaires		
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES		11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB Value (2) Valeur fob (2)
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Economic Community. Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté économique européenne.			
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At - À _____, on - le _____ (Signature) (Stamp - Cachet)		

Exporter (full name and address)		CERTIFICATE No CERTIFICATE OF HONG KONG ORIGIN ORIGINAL
Consignee (if required)		
Departure Date (on or about)	Factory Number	
Vessel/Flight/Vehicle No	Place of Loading HONG KONG	
Port of Discharge	Final Destination if on Carriage	

Marks, Nos and Container No; No and Kind of Packages; Description of Goods	Quantity or Weight (in words and figures)	Brand Names or Labels (if any)
	Destination Country	

I HEREBY CERTIFY THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN HONG KONG

A competent authority exercising power delegated by the
Hong Kong Government for the issue of Certificates of Origin.

Exporter (full name and address)		CERTIFICATE No				
Consignee (if required)		<h2 style="margin: 0;">CERTIFICATE OF HONG KONG ORIGIN</h2>				
Departure Date (on or about)	Factory Number	 <h3 style="margin: 10px 0;">GOVERNMENT OF HONG KONG</h3>				
Vessel/Flight/Vehicle No	Place of Loading					
Port of Discharge	Final Destination if on Carriage					
Marks, Nos and Container No; No and Kind of Packages; Description of Goods		Quantity or Weight (in words and figures)	Brand Names or Labels (if any)			
Destination Country						
I HEREBY CERTIFY THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN HONG KONG						
<table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 30%;"> ORIGINAL—WHITE DUPLICATE—YELLOW TRIPLICATA—LIGHT BLUE </td> <td style="width: 40%; text-align: center;"> COPYRIGHT RESERVED </td> <td style="width: 30%; text-align: right;"> Signature for Director-General of Trade </td> </tr> </table>				ORIGINAL—WHITE DUPLICATE—YELLOW TRIPLICATA—LIGHT BLUE	COPYRIGHT RESERVED	Signature for Director-General of Trade
ORIGINAL—WHITE DUPLICATE—YELLOW TRIPLICATA—LIGHT BLUE	COPYRIGHT RESERVED	Signature for Director-General of Trade				

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL	2 No
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	EXPORT LICENCE (Textile products)	
	LICENCE D'EXPORTATION (Produits textiles)	
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
	9 Supplementary details Données supplémentaires	
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES		11 Quantity (¹) Quantité (¹)
		12 FOB Value (²) Valeur fob (²)
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE		
<p>I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community.</p> <p>Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne.</p>		
14 Competent authority (name full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At - À, on - le	
	(Signature)	(Stamp - Cachet)

(¹) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight - Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
 (²) In the currency of the sale contract - Dans la monnaie du contrat de vente.

Exporter (Name & Address) T.C.R. No (if any) Fax No (if any) Tel. No		Date of Receipt and Receipt No		HONG KONG GOVERNMENT Import and Export Ordinance (Cap. 60) Import and Export (General) Regulations						
		Date of Issue and Licence No								
Consignee		Issue of this licence is approved	 for Director-General of Trade		Stamps				
		MANUFACTURER'S DECLARATION Date I, (Name of Signatory) (See Condition (5) Overleaf) signing for and on behalf of (Trading Name of Manufacturer)								
Manufacturer (Name & Address) T.C.R. No (if any) F.R. No (if any) Fax No Tel. No		hereby declare that I am the manufacturer of the goods covered by this application, that I have read and understood, and agree to abide by the conditions overleaf, that the goods are of Hong Kong origin in accordance with condition (2) overleaf, and that the particulars given herein are true. **I further declare that I am supplying the quotas for the goods covered by this application in accordance with condition (3) overleaf. **I further declare that the quota utilization conditions for free quotas as stipulated in the relevant Notices to Exporters are complied with. (**Delete if not applicable)		Signature Chop						
							Departure Date Country of Final Destination			
Vessel/Flight No C.O./Form A No										
FOR CONDITIONS OF THIS LICENCE PLEASE SEE OVERLEAF		WARNING: Heavy penalties are provided for false declaration and information, unauthorized alterations and misuse of this licence.								
Mark(s) and Number(s), Origin marking (if any) on packages		No of packages		Full Description of Goods, Origin marking (if any) on goods (State Country of Origin of raw materials)		No of Units		Value f.o.b. HKs		
								Total value f.o.b. HKs		
Item No	Category/Sub-Category or Commodity Item Code No	T.C.R. No of Quota/Export Authorization Permit Holder	Quota Reference (see * below)	Quantity Shipped in Quota Units	EXPORTER'S DECLARATION Date I, (Name of Signatory) (See Condition (5) Overleaf) signing for and on behalf of (Trading Name of Exporter)					
1					hereby declare that I am the exporter of the goods covered by this application, that I have read and understood, and agree to abide by the conditions overleaf, and that the particulars given herein are true. **I further declare that I am supplying the quotas for the goods covered by this application in accordance with condition (3) overleaf. **I further declare that the quota utilization conditions for free quotas as stipulated in the relevant Notices to Exporters are complied with. (**Delete if not applicable)					
2										
3										
4										
5										
* Insert here: Type of Quota — Export Authorization Number, Swing Transfer or Type A Transfer Number or Quota Permit Number etc. as appropriate.					Signature Chop					
For Chinese translation of this form, please refer to the inside cover of the pad containing the forms. 本表格的中譯本已印在每本表格的封面內頁。					This licence is valid for 28 days from the date of issue unless endorsed otherwise.					

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL	2 No
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	EXPORT CERTIFICATE (Textile products)	
	CERTIFICAT D'EXPORTATION (Produits textiles)	
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
	9 Supplementary details Données supplémentaires	
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES		11 Quantity (¹) Quantité (¹)
		12 FOB Value (²) Valeur fob (²)
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE		
<p>I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community.</p> <p>Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne.</p>		
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)		At - À , on - le
		(Signature) (Stamp - Cachet)

(¹) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight - Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
 (²) In the currency of the sale contract - Dans la monnaie du contrat de vente.

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight – Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
 (2) In the currency of the sale contract – Dans la monnaie du contrat de vente.

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL	2 No
	3 Export year Année d'exportation	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	EXPORT LICENCE (Textile products)	
	LICENCE D'EXPORTATION (Produits textiles)	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment – Means of transport Lieu et date d'embarquement – Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires NON-RESTRAINED TEXTILE CATEGORY CATÉGORIE TEXTILE NON LIMITÉE	
10 Marks and numbers – Number and kind of packages – DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros – Nombre et nature des colis – DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB Value (2) Valeur fob (2)
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY – VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the Agreement on trade in textile products between the European Community and Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans l'accord sur le commerce des produits textiles entre la Communauté économique européenne et		
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At - À , on - le <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> (Signature) (Stamp - Cachet) </div>	

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL		2 No	
	3 Management year: Année de gestion:		4 Category number: Numéro de catégorie:	
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	EXPORT INFORMATION DOCUMENT (Textile products) DOCUMENT INFORMATION D'EXPORTATION (Produits textiles)			
To be sent to the importer Copie à envoyer à l'importateur	6 Country of origin Pays d'origine		7 Country of destination Pays de destination	
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires			
10 Marks and numbers — Number and kind of packages DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Combined nomenclature (CN) codes Codes de la nomenclature combinée (NC)	12 Quantity ⁽¹⁾ Quantité	13 Value ⁽²⁾ fob Turkey Valeur fob Turquie	
This document must be presented to the competent authorities in the importer member country within three months of its date of issue. Le présent document doit être présenté aux autorités compétentes du pays membre importateur dans un délai de trois mois à compter de la date de sa délivrance.				
14 CERTIFICATION BY THE TURKISH AUTHORITY — VISA DE L'ASSOCIATION EXPORTATRICE TURQUE: I, the undersigned, certify the authenticity of the above information. Je soussigné certifie l'authenticité des informations données ci-dessus. At-À On-Le				
15 COMPETENT ASSOCIATION (name, full address, country) ASSOCIATION COMPÉTENTE (nom, adresse complète, pays)	Signature		Stamp-Cachet	

⁽¹⁾ Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category.
 Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie.

⁽²⁾ In the currency of the sale contract. — Dans la monnaie du contrat de vente.

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL	2 No
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	EXPORT LICENCE (Textile products)	
	LICENCE D'EXPORTATION (Produits textiles)	
8 Place and date of shipment – Means of transport Lieu et date d'embarquement – Moyen de transport	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
	9 Supplementary details Données supplémentaires	
10 Marks and numbers – Number and kind of packages – DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros – Nombre et nature des colis – DÉSIGNATION DES MARCHANDISES		11 Quantity (1) Quantité (1)
		12 FOB Value (2) Valeur fob (2)
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY – VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE		
<p>I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community.</p> <p>Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne.</p>		
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At – À, on – le	
	(Signature)	(Stamp – Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight – Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract – Dans la monnaie du contrat de vente.

BIJLAGE IV

bedoeld in artikel 1

Administratieve samenwerking

Artikel 1

De Commissie doet de instanties van de Lid-Staten de namen en adressen toekomen van de instanties in de leverancierslanden die bevoegd zijn certificaten van oorsprong en uitvoervergunningen af te geven, te zamen met de afdrukken van de stempels die door deze instanties worden gebruikt.

Artikel 2

De Lid-Staten stellen de Commissie binnen de eerste tien dagen van elke maand in kennis van de totale hoeveelheid textielproducten waarop de in artikel 2 van de verordening bedoelde kwantitatieve maxima of de in bijlage III bedoelde toezichtsmaatregelen met dubbele controle van toepassing zijn en waarvoor in de voorafgaande maand invoervergunningen zijn afgegeven, in de daarvoor geëigende eenheden en per produktcategorie en land van oorsprong.

Artikel 3

1. De certificaten van oorsprong en uitvoervergunningen worden achteraf gecontroleerd door middel van steekproeven en wanneer de bevoegde instanties van de Gemeenschap redenen hebben om te twijfelen aan de echtheid van het certificaat van oorsprong of de uitvoervergunning of aan de juistheid van de daarop vermelde gegevens inzake de oorsprong van de betrokken producten.

In dergelijke gevallen zenden de bevoegde instanties van de Gemeenschap het certificaat van oorsprong, de uitvoervergunning of een kopie daarvan terug naar de bevoegde overheidsinstantie in het betrokken leveranciersland, onder opgave van de formele en/of materiële redenen van het verzoek om controle. Indien de factuur werd voorgelegd, wordt deze, of een kopie daarvan, bij het certificaat van oorsprong, de uitvoervergunning, of een kopie daarvan, gevoegd. De bevoegde instanties geven tevens alle beschikbare informatie door waardoor het vermoeden is ontstaan dat de gegevens op het certificaat of op de vergunning niet juist zijn.

2. Lid 1 is ook van toepassing op controles achteraf van de verklaringen inzake de oorsprong.

3. De resultaten van de controles achteraf die overeenkomstig lid 1 zijn verricht, worden de bevoegde instanties van de Gemeenschap binnen drie maanden medegedeeld.

Uit deze mededeling moet blijken of het betwiste certificaat, de betwiste vergunning of verklaring van toepassing is op de uitgevoerde goederen en of deze goederen op grond van deze verordening naar de Gemeenschap mogen worden uitgevoerd. Op verzoek van de bevoegde instanties van de Gemeenschap worden bij deze mededeling tevens kopieën gevoegd van alle documenten die nodig zijn om de feiten, en met name de oorsprong van de goederen, te kunnen vaststellen⁽¹⁾.

4. Mocht bij dergelijke controles blijken dat de verklaringen inzake de oorsprong aanleiding geven tot misbruiken of ernstige onregelmatigheden, dan stelt de betrokken Lid-Staat de Commissie hiervan in kennis. De Commissie geeft deze informatie aan de andere Lid-Staten door.

Op verzoek van een Lid-Staat of op initiatief van de Commissie, onderzoekt het Comité „oorsprong van goederen” zo spoedig mogelijk en overeenkomstig de in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 802/68⁽²⁾ omschreven procedure, of het wenselijk is voor de betrokken producten en het betrokken derde land overlegging van een certificaat van oorsprong te eisen.

Het besluit wordt genomen overeenkomstig de in artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 802/68 omschreven procedure.

5. De steekproefsgewijze toepassing van de in dit artikel bedoelde procedure mag geen belemmering vormen voor toelating van de betrokken producten tot het vrije verkeer.

Artikel 4

1. Wanneer de in artikel 2 bedoelde controles of gegevens waarover de bevoegde instanties van de Gemeenschap beschikken erop wijzen dat de bepalingen van deze verordening worden geschonden, vragen deze instanties het betrokken leveranciersland onderzoek te verrichten of te laten verrichten naar transacties die met de bepalingen van deze verordening strijdig zijn of lijken te zijn. De resultaten van een dergelijk onderzoek worden aan de bevoegde instanties van de Gemeenschap medegedeeld, te zamen met alle andere gegevens aan de hand waarvan de werkelijke oorsprong van de goederen kan worden vastgesteld.

2. In het kader van de in deze bijlage bedoelde samenwerking, kunnen de bevoegde instanties van de Gemeenschap inlichtingen uitwisselen met de bevoegde overheidsinstanties van leverancierslanden wanneer dit met het oog op het voorkomen van schendingen van de bepalingen van deze verordening nuttig wordt geoordeeld.

3. Wanneer is vastgesteld dat de bepalingen van deze verordening zijn geschonden, dan kan de Commissie, overeenkomstig de in artikel 17 van deze verordening omschreven procedure en in overeenstemming met het betrokken leveranciersland, maatregelen nemen om een herhaling van dergelijke schendingen te voorkomen.

Artikel 5

De Commissie coördineert het optreden van de bevoegde instanties van de Lid-Staten uit hoofde van de bepalingen van deze bijlage. De bevoegde instanties van de Lid-Staten stellen de Commissie en de andere Lid-Staten in kennis van de door hen getroffen maatregelen en van de daarmee behaalde resultaten.

(¹) Met het oog op de controle achteraf van de certificaten van oorsprong worden kopieën van deze certificaten en van de bijbehorende uitvoerdocumenten ten minste twee jaar door de bevoegde overheidsinstantie van het leveranciersland bewaard.

(²) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 1.

BIJLAGE V

LIJST VAN KWANTITATIEVE MAXIMA VAN DE GEMEENSCHAP

voor de jaren 1993 tot en met 1995

(De volledige omschrijving van de goederen is in bijlage I opgenomen)

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap		
			1993	1994	1995
Argentinië	GROEP IA				
	1	ton	4 246	4 331	4 418
	2	ton	6 294	6 401	6 510
	2 a)	ton	5 728	5 825	5 924
	GROEP III A				
	46	ton	19 579	20 754	21 999
Brazilië	GROEP IA				
	1	ton	35 837	36 446	37 066
	2	ton	22 231	22 453	22 678
	2 a)	ton	4 709	4 789	4 870
	3	ton	2 200	2 288	2 380
	GROEP IB				
	4	1 000 stuks	29 800	30 992	32 232
	6 (1)	1 000 stuks	3 113	3 238	3 367
	GROEP IIA				
	9	ton	6 502	6 762	7 033
	20	ton	3 995	4 155	4 321
	22	ton	11 851	12 562	13 316
	39	ton	3 167	3 357	3 558
	GROEP III A				
46	ton	18 352	19 453	20 620	
Bulgarije	GROEP IA				
	1	ton	264		
	2	ton	2 164		
	2 a)	ton	629		
	GROEP IB				
	4	1 000 stuks	1 780		
	5	1 000 stuks	2 052		
	6	1 000 stuks	742		
	7	1 000 stuks	556		
	8	1 000 stuks	3 387		
	GROEP IIB				
	14	1 000 stuks	288		
	15	1 000 stuks	565		
73	1 000 stuks	1 924			
76	1 000 stuks	2 146			

(1) Zie aanhangsel A.

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap		
			1993	1994	1995
China ⁽²⁾	GROEP IA				
	1	ton	3 399	3 467	3 536
	2 ⁽¹⁾	ton	25 720	26 234	26 759
	2 a)	ton	3 335	3 402	3 470
	3 ⁽¹⁾	ton	5 189	5 345	5 505
	3 a)	ton	631	650	669
	GROEP IB				
	4 ⁽¹⁾	1 000 stuks	43 223	45 384	47 653
	5 ⁽¹⁾	1 000 stuks	11 470	11 929	12 406
	6 ⁽¹⁾	1 000 stuks	16 122	16 767	17 438
	7 ⁽¹⁾	1 000 stuks	7 966	8 285	8 616
	8 ⁽¹⁾	1 000 stuks	10 654	10 974	11 303
	GROEP IIA				
	9	ton	4 600	4 876	5 169
	20/39	ton	7 180	7 539	7 916
	22	ton	13 111	13 898	14 732
	23	ton	9 195	9 655	10 137
	32	ton	3 407	3 543	3 685
	GROEP IIB				
	12	1 000 paar	17 604	18 484	19 408
	13	1 000 stuks	414 892	419 041	423 232
	15 ⁽¹⁾	1 000 stuks	11 500	11 960	12 438
	16	1 000 stuks	13 000	13 488	13 993
	18	ton	4 298	4 513	4 739
	19	1 000 stuks	83 530	86 871	90 346
	21 ⁽¹⁾	1 000 stuks	11 111	11 667	12 250
	24 ⁽¹⁾	1 000 stuks	29 362	30 390	31 453
	26 ⁽¹⁾	1 000 stuks	4 099	4 304	4 519
	31	1 000 stuks	51 000	52 530	54 106
	73 ⁽¹⁾	1 000 stuks	3 295	3 460	3 633
	76 ⁽¹⁾	ton	4 501	4 726	4 962
	78	ton	21 000	21 630	22 279
	83	ton	6 300	6 489	6 684
GROEP IIIA					
33 ⁽¹⁾	ton	17 500	18 288	19 110	
37	ton	10 519	11 150	11 819	
37 a)	ton	3 111	3 298	3 496	
GROEP IIIB					
10	1 000 paar	52 695	54 803	56 995	
163	ton	3 200	3 360	3 528	
Tsjechië	GROEP IA				
	2	ton	13 762,5	14 038	14 319
	2 a)	ton	5 662,5	5 776	5 891
	3	ton	4 622	4 807	4 999
	GROEP IB				
	4	1 000 stuks	5 920	6 157	6 403
	5	1 000 stuks	3 249	3 379	3 514
	6 ⁽¹⁾	1 000 stuks	2 475	2 574	2 677
	7	1 000 stuks	1 152	1 198	1 246
	8	1 000 stuks	4 392	4 524	4 659

⁽¹⁾ Zie aanhangsel A.⁽²⁾ Zie aanhangsel B.

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap			
			1993	1994	1995	
Tsjechië (vervolg)	GROEP IIA 9 20 32 39	ton	1 392	1 448	1 506	
		ton	1 512	1 603	1 699	
		ton	3 861	4 093	4 338	
		ton	954	1 011	1 072	
	GROEP IIB 12 15 16 17 24 (1) 26 76	1 000 paar	12 000	12 600	13 230	
		1 000 stuks	630	661,5	695	
		1 000 stuks	1 000	1 050	1 102,5	
		1 000 stuks	320	339	359	
		1 000 stuks	1 550	1 627,5	1 709	
		ton	1 000	1 050	1 102,5	
		ton	1 387,5	1 471	1 559	
	GROEP IIIA 36	ton	1 134	1 191	1 251	
		GROEP IIIB 90 110 117 118	ton	3 234	3 428	3 634
	ton		3 465	3 673	3 894	
	ton		2 880	3 053	3 236	
	ton		1 035	1 097	1 163	
	Hong-Kong	GROEP IA 2 2 a) 3 3 a)	ton	13 511	13 538	13 565
			ton	11 627	11 650	11 674
			ton	11 213	11 236	11 258
			ton	7 511	7 526	7 541
GROEP IB 4 (1) 5 6 (1) 7 8		1 000 stuks	37 525	37 788	38 052	
		1 000 stuks	28 536	28 707	28 880	
		1 000 stuks	54 167	54 438	54 711	
		1 000 stuks	31 775	32 029	32 286	
		1 000 stuks	48 749	49 041	49 335	
GROEP IIA 32 39		ton	6 891	7 063	7 240	
		ton	1 505	1 535	1 565	
GROEP IIB 12 13 (1) 16 18 21 (1) 24 26 27 29 31 68 (1) 73 (1) 77 78 83		1 000 paar	12 354	12 724	13 106	
		1 000 stuks	81 992	82 812	83 640	
		1 000 stuks	2 282	2 316	2 351	
		ton	7 278	7 459	7 646	
		1 000 stuks	17 099	17 355	17 615	
		1 000 stuks	8 378	8 588	8 803	
		1 000 stuks	10 037	10 138	10 239	
		1 000 stuks	9 953	10 152	10 355	
		1 000 stuks	2 621	2 686	2 754	
		1 000 stuks	19 888	20 485	21 099	
		ton	2 572	2 662	2 755	
		1 000 stuks	2 013	2 054	2 095	
		ton	642	658	674	
		ton	9 051	9 277	9 509	
ton		369	378	388		

(1) Zie aanhangsel A.

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap		
			1993	1994	1995
Hong-Kong (vervolg)	GROEP IIIA 61	ton	2 187	2 297	2 411
	GROEP IIIB 10 72 74	1 000 paar	87 536	89 287	91 073
		1 000 stuks	16 877	17 552	18 254
		1 000 stuks	1 093	1 137	1 182
Hongarije	GROEP IA 2 2 a) 3	ton	4 500	4 590	4 682
		ton	3 000	3 060	3 121
		ton	1 400	1 477	1 558
	GROEP IB 4 5 6 (1) 7 8	1 000 stuks	6 500	6 793	7 098
		1 000 stuks	4 800	5 016	5 242
		1 000 stuks	2 800	2 926	3 058
		1 000 stuks	2 000	2 090	2 184
		1 000 stuks	2 300	2 369	2 440
	GROEP IIA 9 20 39	ton	850	893	937
		ton	2 200	2 321	2 449
		ton	1 200	1 272	1 348
	GROEP IIB 12 15 16 17 24 (1) 73 (1)	1 000 paar	17 300	18 252	19 255
		1 000 stuks	1 750	1 855	1 966
		1 000 stuks	1 200	1 272	1 348
		1 000 stuks	900	954	1 011
		1 000 stuks	4 200	4 452	4 719
		1 000 stuks	2 200	2 332	2 472
	GROEP IIIB 117	ton	900	954	1 011
	India	GROEP IA 1 2 2 a) 3 3 a)	ton	33 599	34 271
ton			48 150	48 992	49 850
ton			10 981	11 639	12 338
ton			20 725	21 554	22 416
ton			4 145	4 310	4 483
GROEP IB 4 (1) 5 6 (1) 7 8		1 000 stuks	36 505	38 148	39 865
		1 000 stuks	23 134	24 291	25 505
		1 000 stuks	5 269	5 532	5 809
		1 000 stuks	48 779	49 999	51 249
		1 000 stuks	34 044	34 980	35 942
GROEP IIA 9 20 39		ton	6 950	7 298	7 662
		ton	11 664	12 247	12 859
		ton	3 062	3 246	3 440

(1) Zie aanhangsel A.

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap		
			1993	1994	1995
India (vervolg)	GROEP IIB				
	15	1 000 stuks	3 939	4 176	4 426
	26	1 000 stuks	11 584	12 047	12 529
	27	1 000 stuks	10 553	10 975	11 415
	29	1 000 stuks	6 436	6 758	7 096
	FOLKLORISTISCHE PRODUKTEN				
	6	1 000 stuks	646	678	712
	8	1 000 stuks	1 645	1 690	1 737
	15	1 000 stuks	730	774	821
	27	1 000 stuks	1 290	1 342	1 395
Indonesië	GROEP IA				
	1	ton	13 800	14 214	14 640
	2	ton	18 110	18 834	19 588
	2 a)	ton	6 740	7 010	7 290
	3	ton	14 006	14 706	15 442
	3 a)	ton	7 461	7 834	8 226
	GROEP IB				
	4	1 000 stuks	30 450	31 668	32 935
	5	1 000 stuks	22 331	23 671	25 091
	6 (1)	1 000 stuks	7 866	8 338	8 838
	7	1 000 stuks	6 016	6 377	6 760
	8	1 000 stuks	9 648	10 227	10 840
	GROEP IIB				
	21	1 000 stuks	25 441	26 204	26 990
	GROEP IIIA				
35	ton	13 200	13 926	14 692	
Macao	GROEP IB				
	4 (1)	1 000 stuks	11 983	12 103	12 224
	5	1 000 stuks	10 964	11 073	11 184
	6 (1)	1 000 stuks	11 449	11 564	11 680
	7	1 000 stuks	4 474	4 519	4 564
	8	1 000 stuks	6 705	6 772	6 840
	GROEP IIA				
	20	ton	154	158	163
	39	ton	194	199	205
	GROEP IIB				
	13	1 000 stuks	6 798	6 934	7 073
	15	1 000 stuks	386	398	410
	16	1 000 stuks	384	389	395
	18	ton	3 709	3 783	3 859
	19	ton	612	630	649
	21 (1)	1 000 stuks	552	563	574
	24 (1)	1 000 stuks	1 731	1 766	1 801
	26	1 000 stuks	1 019	1 034	1 050
	27	1 000 stuks	2 252	2 286	2 320
	31	1 000 stuks	6 626	6 825	7 030
	73 (1)	1 000 stuks	1 111	1 133	1 156
	78	ton	1 381	1 409	1 437
	83	ton	315	325	334

(1) Zie aanhangsel A.

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap		
			1993	1994	1995
Maleisië	GROEP IA				
	2	ton	5 094	5 247	5 404
	2a)	ton	2 050	2 112	2 175
	3 (1)	ton	10 734	11 056	11 388
	3a) (1)	ton	4 330	4 460	4 594
	GROEP IB				
	4 (1)	1 000 stuks	8 740	9 177	9 636
	5	1 000 stuks	4 270	4 484	4 708
	6 (1)	1 000 stuks	5 715	6 001	6 301
	7	1 000 stuks	27 200	28 016	28 856
	8	1 000 stuks	5 550	5 717	5 888
	GROEP IIA				
	22	ton	7 136	7 564	8 018
Pakistan	GROEP IA				
	1 (1)	ton	9 053	9 280	9 512
	2	ton	26 219	26 874	27 546
	2a)	ton	4 000	4 240	4 495
	3	ton	38 033	39 554	41 136
	GROEP IB				
	4 (1)	1 000 stuks	18 165	19 074	20 027
	5	1 000 stuks	4 637	4 915	5 210
	6	1 000 stuks	21 300	22 365	23 483
	7	1 000 stuks	12 500	13 250	14 045
	8	1 000 stuks	4 245	4 372	4 503
	GROEP IIA				
	9	ton	3 788	4 015	4 256
	20	ton	16 658	17 741	18 894
	39	ton	8 000	8 400	8 820
	GROEP IIB				
	18	ton	12 000	12 720	13 483
26	1 000 stuks	12 099	12 825	13 594	
Peru	GROEP IA				
	1 (1)	ton	9 489	9 963	10 461
	2	ton	5 165	5 527	5 913
Filippijnen	GROEP IB				
	4 (1)	1 000 stuks	15 895	16 611	17 358
	5	1 000 stuks	7 489	7 863	8 257
	6 (1)	1 000 stuks	6 403	6 755	7 127
	7	1 000 stuks	4 256	4 426	4 603
	8	1 000 stuks	5 170	5 351	5 538

(1) Zie aanhangsel A.

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap		
			1993	1994	1995
Filippijnen (vervolg)	GROEP IIE				
	13	1 000 stuks	14 674	15 554	16 487
	15	1 000 stuks	1 923	2 038	2 161
	21 ⁽¹⁾	1 000 stuks	5 540	5 872	6 225
	26	1 000 stuks	2 485	2 634	2 792
	31	1 000 stuks	10 063	10 667	11 307
	73 ⁽¹⁾	1 000 stuks	10 310	10 826	11 367
	GROEP IIIB				
	10	1 000 paar	12 834	13 604	14 421
	Polen	GROEP IA			
2		ton	7 000	7 140	7 283
2 a)		ton	2 000	2 040	2 081
3		ton	3 720	3 869	4 024
GROEP IB					
4 ⁽¹⁾		1 000 stuks	21 000	21 840	22 714
5		1 000 stuks	7 400	7 733	8 081
6 ⁽¹⁾		1 000 stuks	4 500	4 725	4 961
8		1 000 stuks	3 800	3 933	4 071
GROEP IIA					
9		ton	2 500	2 625	2 756
20		ton	2 600	2 730	2 867
GROEP IIB					
12		1 000 paar	20 500	21 730	23 034
14		1 000 stuks	1 500	1 590	1 685
15		1 000 stuks	2 350	2 491	2 640
16		1 000 stuks	1 725	1 829	1 938
24 ⁽¹⁾		1 000 stuks	5 500	5 830	6 180
26		1 000 stuks	4 500	4 770	5 056
GROEP IIIB					
90		ton	4 000	4 200	4 410
117		ton	2 600	2 756	2 921
118	ton	2 000	2 120	2 247	
Roemenië	GROEP IA				
	1	ton	1 168		
	2	ton	4 659		
	2 a)	ton	2 846		
	3	ton	1 427		
	GROEP IB				
	4 ⁽¹⁾	1 000 stuks	20 657		
	5	1 000 stuks	13 140		
	6	1 000 stuks	5 319		
	7	1 000 stuks	925		
	8	1 000 stuks	7 790		
	GROEP IIA				
	20	ton	1 270		

⁽¹⁾ Zie aanhangsel A.

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap			
			1993	1994	1995	
Roemenië (vervolg)	GROEP IIB					
	12	1 000 paar	41 916			
	13	1 000 stuks	18 929			
	14	1 000 stuks	1 064			
	15	1 000 stuks	1 675			
	16	1 000 stuks	2 221			
	17	1 000 stuks	1 261			
	24	1 000 stuks	7 683			
	26	1 000 stuks	1 274			
	68	ton	817			
	73 ⁽¹⁾	1 000 stuks	1 714			
	78	ton	440			
		GROEP IIIA				
	36	ton	640			
	37	ton	4 639			
	41	ton	5 230			
	55	ton	17 314			
	58	ton	1 161			
		GROEP IIIB				
	99	ton	1 018			
	117	ton	1 206			
	118	ton	627			
	Singapore	GROEP IA				
		2	ton	3 503	3 608	3 716
		2 a)	ton	1 728	1 780	1 834
		3	ton	853	895	940
			GROEP IB			
4 ⁽¹⁾		1 000 stuks	18 176	18 903	19 659	
5		1 000 stuks	10 554	10 976	11 415	
6 ⁽¹⁾		1 000 stuks	10 526	11 000	11 495	
7		1 000 stuks	9 121	9 486	9 865	
8		1 000 stuks	6 265	6 453	6 647	
Slowakije		GROEP IA				
		2	ton	2 787,5	2 843	2 900
		2 a)	ton	1 887,5	1 925	1 964
		3	ton	1 798	1 870	1 945
		GROEP IB				
	4	1 000 stuks	1 480	1 539	1 601	
	5	1 000 stuks	2 451	2 549	2 651	
	6 ⁽¹⁾	1 000 stuks	2 025	2 106	2 190	
	7	1 000 stuks	768	799	831	
	8	1 000 stuks	2 808	2 892	2 979	
		GROEP IIA				
	9	ton	58	60	62	
	20	ton	1 188	1 259	1 335	
	32	ton	39	41	44	
	39	ton	561	595	630	

⁽¹⁾ Zie aanhangsel A.

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap		
			1993	1994	1995
Slowakije (vervolg)	GROEP IIF				
	12	1 000 paar	13 000	13 650	14 333
	15	1 000 stuks	770	808,5	849
	16	1 000 stuks	1 000	1 050	1 102,5
	17	1 000 stuks	960	1 018	1 079
	24 ⁽¹⁾	1 000 stuks	3 450	3 622,5	3 803
	26	1 000 stuks	1 000	1 050	1 102,5
	76	ton	2 362,5	2 504	2 655
	GROEP IIIA				
	36	ton	666	699	734
	GROEP IIIB				
	90	ton	616	653	692
	110	ton	35	37	39
	117	ton	320	339	360
	118	ton	115	122	129
Zuid-Korea	GROEP IA				
	1	ton	880	881	882
	2	ton	5 591	5 596	5 602
	2 a)	ton	706	707	708
	3	ton	4 480	4 503	4 525
	3 a)	ton	669	675	682
	GROEP IB				
	4 ⁽¹⁾	1 000 stuks	12 521	12 659	12 798
	5	1 000 stuks	28 110	28 278	28 448
	6 ⁽¹⁾	1 000 stuks	5 172	5 236	5 302
	7	1 000 stuks	8 649	8 714	8 780
	8	1 000 stuks	29 494	29 715	29 938
	GROEP IIA				
	9	ton	1 167	1 197	1 227
	22	ton	13 288	13 753	14 235
	32	ton	2 087	2 149	2 214
	GROEP IIB				
	12	1 000 paar	133 136	136 465	139 876
	13	1 000 stuks	8 915	9 048	9 184
	14	1 000 stuks	5 999	6 149	6 303
	15	1 000 stuks	7 767	8 000	8 240
	16	1 000 stuks	905	923	941
	17 ⁽¹⁾	1 000 stuks	2 738	2 780	2 821
	18	ton	1 377	1 418	1 461
	21 ⁽¹⁾	1 000 stuks	12 281	12 526	12 777
	24	1 000 stuks	4 130	4 266	4 407
	26	1 000 stuks	2 752	2 780	2 808
	27	1 000 stuks	1 615	1 647	1 680
	28	1 000 stuks	627	646	665
	29 ⁽¹⁾	1 000 stuks	477	491	506
31	1 000 stuks	5 560	5 699	5 841	
68	ton	1 088	1 142	1 199	
73	1 000 stuks	796	812	828	
77	ton	1 793	1 838	1 883	
78	ton	5 356	5 544	5 738	
83	ton	313	320	328	

⁽¹⁾ Zie aanhangsel A.

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap		
			1993	1994	1995
Zuid-Korea (vervolg)	GROEP IIIA				
	33	ton	5 559	5 810	6 071
	35	ton	5 024	5 275	5 539
	36	ton	4 044	4 287	4 544
	37	ton	5 840	6 132	6 439
	50	ton	669	701	734
	GROEP IIIB				
	10	1 000 paar	22 210	23 099	24 023
	67	ton	1 221	1 270	1 321
	70	1 000 paar	7 010	7 430	7 876
	86	1 000 stuks	5 993	6 353	6 734
	91	1 000 stuks	672	706	741
	97	ton	1 118	1 185	1 257
	97 a) (1)	ton	358	380	403
	100	ton	4 950	5 247	5 562
	111	ton	91	96	103
	Sri Lanka	GROEP IB			
6 (1)		1 000 stuks	5 361	5 736	6 138
7		1 000 stuks	8 581	9 182	9 825
8		1 000 stuks	6 877	7 358	7 873
GROEP IIB					
21 (1)	1 000 stuks	5 768	6 229	6 727	
Taiwan	GROEP IA				
	2	ton	5 797	5 803	5 808
	2 a)	ton	395	397	399
	3	ton	8 034	8 074	8 115
	3 a)	ton	620	626	633
	GROEP IB				
	4 (1)	1 000 stuks	10 246	10 380	10 515
	5	1 000 stuks	20 427	20 549	20 673
	6 (1)	1 000 stuks	5 231	5 296	5 362
	7	1 000 stuks	3 265	3 292	3 320
	8	1 000 stuks	8 601	8 687	8 774
	GROEP IIA				
	20	ton	243	249	255
	22	ton	7 919	8 078	8 239
	23	ton	4 603	4 741	4 883
	GROEP IIB				
	12	1 000 paar	33 893	34 570	35 262
	13	1 000 stuks	2 628	2 680	2 734
	14	1 000 stuks	3 368	3 486	3 608
	15	1 000 stuks	2 217	2 283	2 352
	16	1 000 stuks	398	406	414
	17	1 000 stuks	801	817	833
	18	ton	1 704	1 746	1 790
21 (1)	1 000 stuks	5 564	5 648	5 732	
24	1 000 stuks	3 735	3 828	3 924	
26	1 000 stuks	3 034	3 064	3 095	
27	1 000 stuks	1 629	1 662	1 695	
28 (1)	1 000 stuks	1 801	1 846	1 892	
68	ton	555	578	601	
73	1 000 stuks	1 556	1 579	1 603	
77	ton	321	340	361	
78	ton	4 044	4 165	4 290	
83	ton	901	928	956	

(1) Zie aanhangsel A.

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap			
			1993	1994	1995	
Taiwan (vervolg)	GROEP IIIA					
	33	ton	1 279	1 343	1 410	
	35	ton	6 124	6 368	6 623	
	37	ton	15 036	15 638	16 263	
	GROEP IIIB					
	10	1 000 paar	19 236	20 005	20 805	
	67	ton	1 142	1 204	1 271	
	74	ton	232	245	258	
	91	ton	1 082	1 136	1 192	
	97	ton	959	1 007	1 057	
	97 a) ⁽¹⁾	ton	452	474	498	
	110	ton	3 735	3 960	4 197	
	Thailand	GROEP IA				
1		ton	15 654	16 124	16 607	
2		ton	11 428	11 771	12 124	
2 a)		ton	2 975	3 064	3 156	
3 ⁽¹⁾		ton	20 640	21 259	21 897	
3 a) ⁽¹⁾		ton	5 424	5 586	5 754	
GROEP IB						
4		1 000 stuks	23 298	24 463	25 687	
5		1 000 stuks	16 499	17 324	18 190	
6		1 000 stuks	4 647	4 880	5 124	
7		1 000 stuks	5 545	5 822	6 113	
8		1 000 stuks	2 944	3 047	3 154	
GROEP IIA						
20		ton	6 000	6 360	6 742	
22		ton	2 647	2 806	2 974	
GROEP IIB						
12		1 000 paar	17 337	18 377	19 480	
21		1 000 stuks	7 388	7 831	8 301	
24 ⁽¹⁾		1 000 stuks	3 884	4 117	4 364	
26		1 000 stuks	4 265	4 521	4 792	
73		1 000 stuks	2 486	2 635	2 793	
GROEP IIIB						
10		1 000 paar	14 541	15 559	16 648	
97		ton	1 318	1 397	1 480	
97 a) ⁽¹⁾		ton	1 150	1 219	1 292	
Viëtnam		GROEP I				
		Categorieën 1, 22, 23, 41, 42, 43, 47, 48, 49, 56, 115, 125 A, 125 B, 127 A, 127 B, 130 A en 130 B				
		Totaal	ton	1 710	1 747	1 783
	waarvan:					
	1	ton	150	150	150	
	22	ton	200	204	208	
	23	ton	150	155	159	
	41	ton	200	209	218	
	115	ton	70	71	72	
130 A / 130 B	ton	150	152	154		

⁽¹⁾ Zie aanhangsel A.

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van Gemeenschap		
			1993	1994	1995
Viëtnam (<i>vervolg</i>)	GROEP 2				
	Categorieën 2, 3, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 50, 53, 61, 100, 117 en 136				
	Totaal	ton	2 113	2 165	2 218
	waarvan:				
	2	ton	450	451	452
	3	ton	250	251	252
	32	ton	51	52	53
	35	ton	200	208	216
	36	ton	128	133	138
	37	ton	127	132	137
	50	ton	102	107	112
	117	ton	70	71	71
	GROEP 3				
	Categorieën 38A, 63, 65 en 140				
	Totaal	ton	386	398	410
	waarvan:				
	65	ton	221	230	239
	GROEP 4				
	Categorieën 4, 5, 10, 12, 13, 24, 28, 67, 68, 69, 70, 72, 73, 74, 75, 83, 156 en 157				
	Totaal	ton	5 429	5 561	5 696
	waarvan:				
	4	1 000 stuks	3 360	3 384	3 408
	5	1 000 stuks	1 260	1 268	1 276
	10	1 000 paar	3 150	3 308	3 473
	12	1 000 paar	1 600	1 632	1 665
	13	1 000 stuks	4 695	4 742	4 789
	24	1 000 stuks	1 500	1 530	1 561
	28	1 000 stuks	1 680	1 722	1 765
	67	ton	175	185	195
	68	ton	158	164	169
	73	1 000 stuks	234	238	242
	74	1 000 stuks	333	346	360
	83	ton	106	109	112
	156	ton	25	26	27
	157	ton	95	97	99
	GROEP 5				
	Categorieën 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 31, 76, 77, 78, 84, 85, 86, 87, 88, 159 en 161				
	Totaal	ton	9 554	9 705	9 858
	waarvan:				
	6	1 000 stuks	2 000	2 010	2 020
	7	1 000 stuks	1 000	1 008	1 016
	8	1 000 stuks	6 450	6 488	6 528
	14	1 000 stuks	300	308	316
15	1 000 stuks	70	72	74	
16	1 000 stuks	250	254	258	
17	1 000 stuks	200	203	206	
18	ton	700	714	728	
21	1 000 stuks	7 400	7 511	7 624	
26	1 000 stuks	300	303	306	
27	1 000 stuks	110	112	114	
29	1 000 stuks	110	113	116	
31	1 000 stuks	733	751	770	
76	ton	580	597	615	
78	ton	288	294	300	
159	ton	80	81	82	
161	ton	81	82	83	

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van Gemeenschap		
			1993	1994	1995
Viëtnam (vervolg)	GROEP 6				
	Categorieën 9, 19, 20, 38 B, 39, 40, 58, 59, 60, 62, 66, 90, 91, 93, 95, 96, 97, 101, 109, 110, 111, 112, 113, 118, 120, 123, 141, 142, 151 A en 151 B				
	Totaal	ton	2 736	2 797	2 860
	waarvan:				
	9	ton	700	718	736
	19	1 000 stuks	500	515	530
	20	ton	141	145	149
	39	ton	116	118	120
	90	ton	100	103	106
97	ton	70	72	74	
118	ton	57	58	59	

Aanhangsel A bij bijlage V

Categorie	Derde land	Opmerkingen																																																																								
1	Pakistan	<p>De volgende extra hoeveelheden mogen worden toegevoegd aan het betrokken jaarlijkse kwantitatieve maximum:</p> <p>1993: 347 ton, 1994: 355 ton, 1995: 363 ton.</p> <p>Deze hoeveelheden mogen, onder voorbehoud van kennisgeving, worden overgeboekt naar de betrokken kwantitatieve maxima voor categorie 2. Een deel van de aldus overgeboekte hoeveelheid mag op pro-ratabasis worden gebruikt voor categorie 2 a).</p>																																																																								
	Peru	<p>Naast de in bijlage V opgenomen kwantitatieve maxima wordt per jaar een extra hoeveelheid van 900 ton van produkten van categorie 1 gereserveerd om in de Gemeenschap te worden ingevoerd voor verwerking door haar industrie.</p>																																																																								
2	China	<p>Voor weefsels met een breedte van minder dan 115 cm (GN-codes</p> <table border="0"> <tr><td>5208 11 90,</td><td>5209 12 00,</td><td>5210 49 00,</td></tr> <tr><td>5208 12 11,</td><td>5209 19 00,</td><td>5211 11 00,</td></tr> <tr><td>5208 12 91,</td><td>5209 21 00,</td><td>5211 12 00,</td></tr> <tr><td>5208 13 00,</td><td>5209 22 00,</td><td>5211 19 00,</td></tr> <tr><td>5208 19 00,</td><td>5209 29 00,</td><td>5211 31 00,</td></tr> <tr><td>5208 21 90,</td><td>5209 31 00,</td><td>5211 32 00,</td></tr> <tr><td>5208 22 11,</td><td>5209 32 00,</td><td>5211 39 00,</td></tr> <tr><td>5208 22 91,</td><td>5209 39 00,</td><td>5211 41 00,</td></tr> <tr><td>5208 23 00,</td><td>5209 41 00,</td><td>5211 42 00,</td></tr> <tr><td>5208 29 00,</td><td>5209 42 00,</td><td>5211 43 00,</td></tr> <tr><td>5208 31 00,</td><td>5209 43 00,</td><td>5211 49 19,</td></tr> <tr><td>5208 32 11,</td><td>5209 49 10,</td><td>5211 49 90,</td></tr> <tr><td>5208 32 91,</td><td>5209 49 90,</td><td>5212 11 10,</td></tr> <tr><td>5208 33 00,</td><td>5209 51 00,</td><td>5212 11 90,</td></tr> <tr><td>5208 39 00,</td><td>5209 52 00,</td><td>5212 13 90,</td></tr> <tr><td>5208 41 00,</td><td>5209 59 00,</td><td>5212 14 10,</td></tr> <tr><td>5208 42 00,</td><td>5210 11 10,</td><td>5212 14 90,</td></tr> <tr><td>5208 43 00,</td><td>5210 12 00,</td><td>5212 21 10,</td></tr> <tr><td>5208 49 00,</td><td>5210 19 00,</td><td>5212 21 90,</td></tr> <tr><td>5208 51 00,</td><td>5210 31 10,</td><td>5212 23 10,</td></tr> <tr><td>5208 52 10,</td><td>5210 32 00,</td><td>5212 23 90,</td></tr> <tr><td>5208 53 00,</td><td>5210 39 00,</td><td>5212 24 10,</td></tr> <tr><td>5208 59 00,</td><td>5210 41 00,</td><td>5212 24 90,</td></tr> <tr><td>5209 11 00,</td><td>5210 42 00,</td><td></td></tr> </table> <p>ex 5811 00 00 en ex 6308 00 00)</p> <p>mogen de volgende extra hoeveelheden door China naar de Gemeenschap worden uitgevoerd:</p> <p>1993: 1 331 ton, 1994: 1 358 ton, 1995: 1 385 ton.</p> <p>Voor weefsels van categorie 2 voor verbandgaas (GN-codes 5208 11 10 en 5208 21 10) mogen de volgende extra hoeveelheden door China naar de Gemeenschap worden uitgevoerd:</p> <p>1993: 1 840 ton, 1994: 1 877 ton, 1995: 1 914 ton.</p> <p>Mogelijkheid tot overboeking naar en van categorie 3 tot 40 % van de categorie waarnaar wordt overgeboekt.</p>	5208 11 90,	5209 12 00,	5210 49 00,	5208 12 11,	5209 19 00,	5211 11 00,	5208 12 91,	5209 21 00,	5211 12 00,	5208 13 00,	5209 22 00,	5211 19 00,	5208 19 00,	5209 29 00,	5211 31 00,	5208 21 90,	5209 31 00,	5211 32 00,	5208 22 11,	5209 32 00,	5211 39 00,	5208 22 91,	5209 39 00,	5211 41 00,	5208 23 00,	5209 41 00,	5211 42 00,	5208 29 00,	5209 42 00,	5211 43 00,	5208 31 00,	5209 43 00,	5211 49 19,	5208 32 11,	5209 49 10,	5211 49 90,	5208 32 91,	5209 49 90,	5212 11 10,	5208 33 00,	5209 51 00,	5212 11 90,	5208 39 00,	5209 52 00,	5212 13 90,	5208 41 00,	5209 59 00,	5212 14 10,	5208 42 00,	5210 11 10,	5212 14 90,	5208 43 00,	5210 12 00,	5212 21 10,	5208 49 00,	5210 19 00,	5212 21 90,	5208 51 00,	5210 31 10,	5212 23 10,	5208 52 10,	5210 32 00,	5212 23 90,	5208 53 00,	5210 39 00,	5212 24 10,	5208 59 00,	5210 41 00,	5212 24 90,	5209 11 00,	5210 42 00,	
5208 11 90,	5209 12 00,	5210 49 00,																																																																								
5208 12 11,	5209 19 00,	5211 11 00,																																																																								
5208 12 91,	5209 21 00,	5211 12 00,																																																																								
5208 13 00,	5209 22 00,	5211 19 00,																																																																								
5208 19 00,	5209 29 00,	5211 31 00,																																																																								
5208 21 90,	5209 31 00,	5211 32 00,																																																																								
5208 22 11,	5209 32 00,	5211 39 00,																																																																								
5208 22 91,	5209 39 00,	5211 41 00,																																																																								
5208 23 00,	5209 41 00,	5211 42 00,																																																																								
5208 29 00,	5209 42 00,	5211 43 00,																																																																								
5208 31 00,	5209 43 00,	5211 49 19,																																																																								
5208 32 11,	5209 49 10,	5211 49 90,																																																																								
5208 32 91,	5209 49 90,	5212 11 10,																																																																								
5208 33 00,	5209 51 00,	5212 11 90,																																																																								
5208 39 00,	5209 52 00,	5212 13 90,																																																																								
5208 41 00,	5209 59 00,	5212 14 10,																																																																								
5208 42 00,	5210 11 10,	5212 14 90,																																																																								
5208 43 00,	5210 12 00,	5212 21 10,																																																																								
5208 49 00,	5210 19 00,	5212 21 90,																																																																								
5208 51 00,	5210 31 10,	5212 23 10,																																																																								
5208 52 10,	5210 32 00,	5212 23 90,																																																																								
5208 53 00,	5210 39 00,	5212 24 10,																																																																								
5208 59 00,	5210 41 00,	5212 24 90,																																																																								
5209 11 00,	5210 42 00,																																																																									

Categorie	Derde land	Opmerkingen
3	China	Mogelijkheid tot overboeking met categorie 2 tot 40% van de categorie waarnaar wordt overgeboekt.
	Maleisië Thailand	In de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima zijn katoenen weefsels van categorie 2 begrepen.
3 a)	Maleisië Thailand	In de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima zijn katoenen weefsels andere dan ongebleekte of gebleekte van categorie 2 a) begrepen.
4	China Filippijnen Hong-Kong India Macao Maleisië Pakistan Polen Roemenië Singapore Taiwan Zuid-Korea	<p>Voor de afboeking van de uitvoer op de overeengekomen kwantitatieve maxima mogen vijf kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm (andere dan voor baby's) worden gelijkgesteld met drie kledingstukken van een handelsmaat van meer dan 130 cm, tot 5% van de kwantitatieve maxima.</p> <p>Voor Hong-Kong, Macao en Zuid-Korea is dit cijfer 3%, voor Taiwan 4%.</p> <p>Op de uitvoervergunning voor deze produkten moet in vak 9 worden vermeld: „De omrekeningscoëfficiënt voor kledingsstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm moet worden toegepast.”.</p>
5	China	<p>Deze cijfers omvatten de volgende hoeveelheden die elk jaar gedurende een periode van 180 dagen voor de industrie van de Gemeenschap worden gereserveerd:</p> <p>1993: 562 000 stuks 1994: 584 000 stuks 1995: 608 000 stuks.</p> <p>Voor produkten van categorie 5 (andere dan anoraks, windjassen en dergelijke) van fijn haar (GN-codes 6110 10 35, 6110 10 38, 6110 10 95 en 6110 10 98) zijn de volgende submaxima van toepassing binnen de kwantitatieve maxima voor categorie 5:</p> <p>1993: 140 000 stuks 1994: 144 000 stuks 1995: 148 000 stuks.</p>
6	China	<p>Deze cijfers omvatten de volgende hoeveelheden die elk jaar gedurende een periode van 180 dagen voor de industrie van de Gemeenschap worden gereserveerd:</p> <p>1993: 1 000 000 stuks 1994: 1 040 000 stuks 1995: 1 082 000 stuks.</p> <p>De volgende extra hoeveelheden korte broeken (GN-codes 6203 41 90, 6203 42 90, 6203 43 90 en 6203 49 50) mogen door China naar de Gemeenschap worden uitgevoerd:</p> <p>1993: 994 000 stuks 1994: 1 034 000 stuks 1995: 1 075 000 stuks.</p>

Categorie	Derde land	Opmerkingen
6 (Vervolg)	Brazilië Filippijnen Hongarije India Indonesië Macao Maleisië Polen Singapore Slowakije Sri Lanka Taiwan Tsjechië Zuid-Korea	<p>Voor de afboeking van de uitvoer op de overeengekomen kwantitatieve maxima mogen vijf kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm (andere dan voor baby's) worden gelijkgesteld met drie kledingstukken van een handelsmaat van meer dan 130 cm, tot 5% van de kwantitatieve maxima.</p> <p>Voor Macao is dit cijfer 3% en voor Hong-Kong 1%. Gebruik van de omrekeningscoëfficiënt voor Hong-Kong is voor lange broeken tot het hieronder vermelde submaximum beperkt.</p> <p>Op de uitvoervergunning voor deze produkten moet in vak 9 worden vermeld: „De omrekeningscoëfficiënt voor kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm moet worden toegepast.”.</p>
	Hong-Kong	<p>Binnen de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima gelden de volgende submaxima voor lange broeken (GN-codes 6203 41 10, 6203 42 31, 6203 42 33, 6203 42 35, 6203 43 19, 6203 49 19, 6204 61 10, 6204 62 31, 6204 62 39, 6204 63 18, 6204 69 18, 6211 32 42, 6211 33 42, 6211 42 42 en 6211 43 42):</p> <p>1993: 45 075 000 stuks 1994: 45 301 000 stuks 1995: 45 527 000 stuks.</p> <p>Op de uitvoervergunning voor deze produkten moet „categorie 6 S” worden vermeld.</p>
7	China	<p>Deze cijfers omvatten de volgende hoeveelheden die elk jaar gedurende een periode van 180 dagen voor de industrie van de Gemeenschap worden gereserveerd:</p> <p>1993: 607 000 stuks 1994: 631 000 stuks 1995: 657 000 stuks.</p>
8	China	<p>Deze cijfers omvatten de volgende hoeveelheden die elk jaar gedurende een periode van 180 dagen voor de industrie van de Gemeenschap worden gereserveerd:</p> <p>1993: 1 000 000 stuks 1994: 1 030 000 stuks 1995: 1 061 000 stuks.</p>
13	Hong-Kong	<p>De in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima hebben slechts betrekking op produkten van katoen of van synthetische vezels vallende onder de GN-codes 6107 11 00, 6107 12 00, 6108 21 00 en 6108 22 00.</p> <p>Naast de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima werd overeenstemming bereikt over de volgende bijzondere hoeveelheden voor de uitvoer van produkten (van wol of herwonnen vezels) vallende onder de GN-codes 6107 12 00, 6107 19 00, 6108 22 00 en 6108 29 00:</p> <p>1993: 1 607 ton 1994: 1 671 ton 1995: 1 738 ton.</p> <p>Op de uitvoervergunning voor deze produkten moet „categorie 13 S” worden vermeld.</p>

Categorie	Derde land	Opmerkingen
15	China	Deze cijfers omvatten de volgende hoeveelheden die elk jaar gedurende een periode van 180 dagen voor de industrie van de Gemeenschap worden gereserveerd 1993: 260 000 stuks 1994: 270 000 stuks 1995: 281 000 stuks.
17	Zuid-Korea	Aanvullende flexibiliteit van 1,5 % overboeking voor produkten van categorie 21 is beschikbaar.
21	Zuid-Korea	Aanvullende flexibiliteit van 1,5 % overboeking voor produkten van categorie 17 is beschikbaar.
	China Filippijnen Hong-Kong Macao Sri Lanka Taiwan Zuid-Korea	Voor de afboeking van de uitvoer op de overeengekomen kwantitatieve maxima mogen vijf kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm (andere dan voor baby's) worden gelijkgesteld met drie kledingstukken van een handelsmaat van meer dan 130 cm, tot 5 % van de kwantitatieve maxima. Voor Hong-Kong is dit cijfer 2 %, voor Zuid-Korea 3 % en voor Taiwan 4 %. Op de uitvoervergunning voor deze produkten moet in vak 9 worden vermeld: „De omrekeningscoëfficiënt voor kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm moet worden toegepast.”.
	China	Deze cijfers omvatten de volgende hoeveelheden die elk jaar gedurende een periode van 180 dagen voor de industrie van de Gemeenschap worden gereserveerd: 1993: 839 000 stuks 1994: 881 000 stuks 1995: 925 000 stuks.
24	China Hongarije Macao Polen Slowakije Tsjechië	Voor de afboeking van de uitvoer op de overeengekomen kwantitatieve maxima mogen vijf kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm (andere dan voor baby's) worden gelijkgesteld met drie kledingstukken van een handelsmaat van meer van 130 cm, tot ten hoogste 5 % van de kwantitatieve maxima. Op de uitvoervergunning voor deze produkten moet in vak 9 worden vermeld: „De omrekeningscoëfficiënt voor kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm moet worden toegepast.”.
	Thailand	De kwantitatieve maxima hebben geen betrekking op produkten vallende onder de GN-codes 6107 21 00 en 6107 22 00.
26	China	Deze cijfers omvatten de volgende hoeveelheden die elk jaar gedurende een periode van 180 dagen voor de industrie van de Gemeenschap worden gereserveerd: 1993: 292 000 stuks 1994: 307 000 stuks 1995: 322 000 stuks.
28	Taiwan	Naast de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima werd overeenstemming bereikt over de uitvoer van de volgende bijzondere hoeveelheden zogenaamde Amerikaanse overalls en korte broeken (GN-codes 6103 41 90, 6103 42 90, 6103 43 90, 6103 49 91, 6104 61 90, 6104 62 90, 6104 63 90 en 6104 69 91): 1993: 166 ton 1994: 170 ton 1995: 174 ton.

Categorie	Derde land	Opmerkingen
29	Zuid-Korea	<p>Naast de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima worden de volgende hoeveelheden gereserveerd voor kledingstukken voor vechtsporten (judo, karate, kung fu, taekwondo en dergelijke):</p> <p>1993: 266 000 stuks 1994: 275 000 stuks 1995: 285 000 stuks.</p>
33	China	Deze kwantitatieve maxima zijn tevens van toepassing op goederen die voor wederuitvoer uit de Gemeenschap worden aangegeven.
68	Hong-Kong	<p>De in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima zijn slechts van toepassing op kledingstukken vallende onder de GN-codes 6111 10 90, 6111 20 90, 6111 30 90, ex 6111 90 00, ex 6209 10 00, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00 en ex 6209 90 00.</p> <p>Naast de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima werd overeenstemming bereikt over de uitvoer van de volgende hoeveelheden babykleding en kledingtoebehoren, van haak- of breiwerk, andere dan handschoenen, wanten en mitaines; babykleding, andere dan van brei- of haakwerk, vallende onder de GN-codes 6111 10 90, 6111 20 90, 6111 30 90, ex 6111 90 00, ex 6209 10 00, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00 en ex 6209 90 00:</p> <p>1993: 586 ton 1994: 606 ton 1995: 628 ton.</p> <p>Op de uitvoervergunning voor deze produkten moet „categorie 68 S” worden vermeld.</p>
72	Hong-Kong	Is slechts van toepassing op gebreide badkleding
73	China Filippijnen Hong-Kong Hongarije Macao Roemenië	<p>Voor de afboeking van de uitvoer op de overeengekomen kwantitatieve maxima mogen vijf kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm (andere dan voor baby's) worden gelijkgesteld met drie kledingstukken van een handelsmaat van meer dan 130 cm, tot ten hoogste 5% van de kwantitatieve maxima.</p> <p>Voor Hong-Kong is dit cijfer 3%.</p> <p>Op de uitvoervergunning voor deze produkten moet in vak 9 worden vermeld: „De omrekeningscoëfficiënt voor kledingsstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm moet worden toegepast.”.</p>
76	China	<p>Deze cijfers omvatten de volgende hoeveelheden die elk jaar gedurende een periode van 180 dagen voor de industrie van de Gemeenschap gereserveerd worden:</p> <p>1993: 150 ton 1994: 158 ton 1995: 165 ton.</p>
97a	Taiwan Thailand Zuid-Korea	Fijne netten (GN-codes 5608 11 19 en 5608 11 99).

Aanhangsel B bij Bijlage V

Derde land	Opmerkingen		
China	De volgende, voor 1993, 1994 en 1995 jaarlijks beschikbaar gestelde hoeveelheden mogen uitsluitend tijdens Europese handelsbeurzen worden gebruikt:		
	Categorie	Hoeveelheid	Eenheid
	1	317	ton
	2	1 338	ton
	2 a)	159	ton
	3	196	ton
	3 a)	27	ton
	4	2 061	1 000 stuks
	5	705	1 000 stuks
	6	1 689	1 000 stuks
	7	302	1 000 stuks
	8	992	1 000 stuks
	9	294	ton
	10	2 215	1 000 paar
	12	843	1 000 paar
	13	3 192	1 000 stuks
	19	5 431	1 000 stuks
	20/39	372	ton
	21	964	1 000 stuks
	22	332	ton
	24	1 138	1 000 stuks
	32	184	ton
	37	567	ton
	37 a)	158	ton
De flexibiliteit waarin artikel 7 en bijlage VIII van de verordening voor China voorzien, geldt ook voor bovenstaande categorieën en hoeveelheden.			

BIJLAGE VI

bedoeld in artikel 3

Produkten van de huisindustrie en folkloristische producten

1. De in artikel 3 bedoelde uitzondering voor producten van de huisindustrie geldt alleen voor de volgende producten:

- a) weefsels verkregen op met de hand of met de voet bediende weefgetouwen, van een soort die in het leveranciersland traditioneel door thuiswerkers wordt vervaardigd;
- b) kledingstukken en andere textielartikelen van een soort die in het leveranciersland traditioneel door thuiswerkers met de hand wordt vervaardigd van de hierboven omschreven weefsels en die uitsluitend met de hand worden genaaid zonder gebruikmaking van machines. In het geval van Pakistan geldt de uitzondering voor producten van de huisindustrie die met de hand worden vervaardigd van de onder a) omschreven producten. In het geval van India geldt de uitzondering voor andere producten dan kledingstukken die van de onder a) omschreven producten door thuiswerkers met de hand worden vervaardigd. De bijzondere bepalingen inzake kledingstukken zijn in bijlage VI a opgenomen;
- c) traditionele, met de hand vervaardigde folkloristische producten van het leveranciersland als vermeld in een bijlage bij de betrokken bilaterale overeenkomst of regeling;
- d) voor Bangladesh, Indonesië, Maleisië, Sri Lanka en Thailand: traditionele, met de hand vervaardigde batik en textielartikelen die, met de hand of met behulp van een met de hand of voet bediende naaimachine, van batik zijn vervaardigd. Batik is: wit of ongebleekt weefsel waarop volgens een traditioneel procédé kleuren of kleurschakeringen zijn aangebracht. Dit procédé wordt in drie fasen uitgevoerd:
 - i) het met de hand aanbrengen van was op het weefsel,
 - ii) het kleuren of schilderen (volgens de in de huisindustrie gebruikelijke methode of met de hand),
 - iii) het verwijderen van de was door het weefsel te koken.

Deze drie bewerkingen worden herhaald voor iedere kleur of kleurschakering die op het weefsel wordt aangebracht.

2. De uitzondering geldt alleen voor producten die vergezeld gaan van een door de bevoegde autoriteiten van het leveranciersland afgegeven certificaat dat overeenstemt met het model dat bij deze bijlage is gevoegd.

Voor producten uit Turkije dient het exportinformatieblad evenwel overeen te stemmen met het model dat bij deze bijlage is gevoegd.

Voor producten uit Bangladesh, Indonesië, Maleisië, Sri Lanka of Thailand moet in vak 11 van het certificaat het volgende zijn vermeld:

„d) traditional handicraft batik fabrics and textile articles made from such batik fabrics”

en

„d) tissus artisanaux traditionnels „batik” et articles textiles fabriqués à partir de tels tissus „batik”.”

Voor producten uit India luidt de titel van het certificaat als volgt:

„Certificate in regard to handloom fabrics, products of the cottage industry and traditional folklore products, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Economic Community”,

„Certificat relatif aux tissus tissés sur métier à main et aux produits faits avec ces tissus de fabrication artisanale et aux produits relevant du folklore traditionnel délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne”,

en punt b) in vak 11 luidt als volgt:

„b) hand-made cottage industry products made of the fabrics described under a)”,

en

„b) produits de fabrication artisanale faits à la main avec les tissus décrits sous a)”.

Voor producten uit Turkije moet het exportinformatiedocument op duidelijke wijze van het stempel „Folklore” zijn voorzien. Voor producten uit Hongarije moeten de certificaten die betrekking hebben op de in punt 1, onder c), bedoelde producten op duidelijke wijze van het stempel „Folklore” zijn voorzien. Bij verschil van mening tussen de Gemeenschap en Hongarije over de aard van deze producten wordt binnen één maand overleg gepleegd om voor dit probleem een oplossing te vinden.

Op het certificaat en het exportinformatiedocument zijn de redenen van de vrijstelling vermeld.

3. Mocht de invoer van een onder deze bijlage vallend produkt in zulke hoeveelheden plaatsvinden dat daardoor in de Gemeenschap problemen dreigen te ontstaan, dan wordt zo spoedig mogelijk overleg met de leverancierslanden gepleegd om voor dit probleem, door het invoeren van een kwantitatief maximum of het instellen van toezicht, een oplossing te vinden, overeenkomstig de artikelen 10 en 13 van de verordening.

Het bepaalde in deel III van bijlage III is van overeenkomstige toepassing op de in punt 1 van deze bijlage bedoelde producten.

BIJLAGE VI a

INDIA

1. De uitvoer van kledingstukken die door thuiswerkers in India met de hand zijn vervaardigd van in punt 1 van bijlage VI bedoelde weefsels (dat wil zeggen de categorieën produkten die in bijlage I in de groepen I B, II B en III B zijn ingedeeld) is begrepen in de in bijlage V vermelde kwantitatieve maxima. Voor deze produkten worden uitvoercertificaten afgegeven.
2. Aanvullende hoeveelheden zijn vastgesteld voor produkten van de categorieën 6, 8, 15 en 27 en zijn in de hieronder opgenomen tabel A aangegeven.
3. Voor alle zendingen kledingstukken waarop de in punt 2 bedoelde kwantitatieve maxima van toepassing zijn, wordt de in artikel 11, lid 1, van deel II van bijlage III bedoelde uitvoervergunning vervangen door een certificaat dat overeenstemt met het bij bijlage VI gevoegde model.
4. In vak 7 van het in punt 3 bedoelde certificaat wordt het volgende vermeld:
 - het nummer van de categorie van het betrokken produkt;
 - het contingentjaar;
 - de verklaring „Hand-made garments”.
5. De artikelen 11 tot en met 30 van bijlage III en bijlage IV betreffende administratieve samenwerking zijn eveneens van toepassing op de zendingen produkten die in de onderstaande tabel A zijn bedoeld en op het in punt 3 hierboven bedoelde certificaat.
6. Artikel 7 van de verordening is van toepassing op de hoeveelheden in onderstaande tabel A, behalve dat er tussen deze kwantitatieve maxima en de kwantitatieve maxima vermeld in bijlage V geen overboekingen van de ene categorie naar de andere mogen worden verricht.

TABEL A

Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap: 1993—1995

Categorie	Eenheid	1993	1994	1995
6	1 000 stuks	646	678	712
8	1 000 stuks	1 645	1 690	1 737
15	1 000 stuks	730	774	821
27	1 000 stuks	1 290	1 342	1 395

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL		2 No
3 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	CERTIFICATE in regard to HANDLOOMS, TEXTILE HANDICRAFTS and TRADITIONAL TEXTILE PRODUCTS, OF THE COTTAGE INDUSTRY, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Economic Community CERTIFICAT relatif aux TISSUS TISSÉS SUR MÉTIERS À MAIN, aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELEVANT DU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne		
6 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	4 Country of origin Pays d'origine	5 Country of destination Pays de destination	
8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	7 Supplementary details Données supplémentaires		9 Quantity Quantité
11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4: a) fabrics woven on looms operated solely by hand or foot (handlooms) ⁽²⁾ b) garments or other textile articles obtained manually from the fabrics described under a) and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) ⁽²⁾ c) traditional folklore handicraft textile products made by hand, as defined in the list agreed between the European Economic Community and the country shown in box No 4. Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4: a) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied (handlooms) ⁽²⁾ b) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits sous a) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine (handicrafts) ⁽²⁾ c) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste convenue entre la Communauté économique européenne et le pays indiqué dans la case 4.		10 FOB Value ⁽¹⁾ Valeur fob ⁽¹⁾	
12 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À , on — le <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> (Signature) (Stamp — Cachet) </div>		

⁽¹⁾ In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.
⁽²⁾ Delete as appropriate — Biffer la (les) mention(s) inutile(s).

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL		2 No	
3 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	EXPORT INFORMATION DOCUMENT in regard to handlooms, textile handicrafts and traditional textile products of the cottage industry DOCUMENT INFORMATION D'EXPORTATION relatif aux tissus tissés sur métiers à main, aux produits textiles faits à la main et aux produits textiles relevant du folklore traditionnel, de fabrication artisanale			
To be sent to the importer Copie à envoyer à l'importeur	4 Country of origin Pays d'origine	5 Country of destination Pays de destination		
6 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	7 Supplementary details Données supplémentaires			
8 Marks and numbers -- Number and kind of packages DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	9 Combined nomenclature (CN) codes Codes de la nomenclature combinée (NC)	10 Quantity ⁽¹⁾ Quantité	11 Value ⁽²⁾ fob Turkey Valeur fob Turquie	
This document must be presented to the competent authorities in the importer member country within three months of its date of issue. Le présent document doit être présenté aux autorités compétentes du pays membre importateur dans un délai de trois mois à compter de la date de sa délivrance.				
12 CERTIFICATION BY THE TURKISH EXPORTING ASSOCIATION — VISA DE L'ASSOCIATION EXPORTATRICE TURQUE: I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4 a) fabrics woven on looms operated solely by hand or foot (handlooms) ⁽³⁾ b) garments or other textile articles obtained manually from the fabrics described under a) and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) ⁽³⁾ c) traditional folklore handicraft textile products made by hand, as defined in the list agreed between the European Economic Community and the Associations shown in box No 13 Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants, relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4 a) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied (handlooms) ⁽³⁾ b) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits au point a) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine (handicrafts) ⁽³⁾ c) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste convenue entre la Communauté économique européenne et les associations indiquées dans la case 13. At-À On-Le				
13 COMPETENT ASSOCIATION (name, full address, country) ASSOCIATION COMPÉTENTE (nom, adresse complète, pays)	Signature		Stamp-Cachet	

⁽²⁾ In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.
⁽³⁾ Delete as appropriate — Bliffer la (les) mention(s) inutile(s).

⁽¹⁾ Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category.
 Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie.

BIJLAGE VII

bedoeld in artikel 5

Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap voor wederinvoer in het kader van de economische passieve veredeling*Artikel 1*

De in artikel 2 van de verordening bedoelde kwantitatieve maxima zijn niet van toepassing op de textielprodukten die in kolom 2 van de bij deze bijlage gevoegde tabel zijn vermeld en die overeenkomstig de communautaire wetgeving inzake economische passieve veredeling weer in de Gemeenschap worden ingevoerd, wanneer op deze textielprodukten de bijzondere, in kolom 4 van deze tabel vermelde, kwantitatieve maxima van toepassing zijn en zij weer worden ingevoerd na veredeling in het daarnaast in kolom 1 vermelde derde land.

Artikel 2

Bijzondere kwantitatieve maxima kunnen worden ingevoerd voor de wederinvoer van produkten waarop deze bijlage niet van toepassing is, overeenkomstig de in artikel 17 van de verordening omschreven procedure, mits op deze produkten de in artikel 2 van de verordening bedoelde kwantitatieve maxima van toepassing zijn.

Artikel 3

1. Overboeking tussen categorieën, vervroegde benutting of overdracht van gedeelten van bijzondere kwantitatieve maxima naar het volgende jaar kunnen worden toegestaan overeenkomstig de in artikel 17 van de verordening omschreven procedure.

2. Overboekingen kunnen automatisch binnen de volgende grenzen worden verricht:

- wanneer tussen categorieën niet meer wordt overgeboekt dan 20% van het kwantitatieve maximum waarnaar wordt overgeboekt; voor uit Bulgarije, Hongarije, Polen, Roemenië, Slowakije en Tsjechië wederingevoerde produkten kan evenwel tot 25% worden overgeboekt;
- wanneer de overdracht van een bijzonder kwantitatief maximum naar een volgend jaar niet meer bedraagt dan 10,5% van het kwantitatieve maximum dat voor het jaar van werkelijke benutting is vastgesteld; voor uit Bulgarije, Hongarije, Polen, Roemenië, Slowakije en Tsjechië wederingevoerde produkten kan evenwel tot 13,5% worden overgeboekt;
- wanneer de vervroegde benutting van een bijzonder kwantitatief maximumdebiet meer bedraagt dan 7,5% van het kwantitatieve maximum dat voor het jaar van werkelijke benutting is vastgesteld.

3. Wanneer aan extra invoer behoefte bestaat, kunnen de bijzondere kwantitatieve maxima worden aangepast overeenkomstig de in artikel 17 van de verordening omschreven procedure.

4. De Commissie stelt het betrokken derde land of de betrokken derde landen in kennis van de maatregelen die op grond van bovenstaande bepalingen zijn genomen.

Artikel 4

1. Met het oog op de toepassing van artikel 1 stellen de bevoegde instanties de Lid-Staten, voordat zij een voorafgaande

vergunning afgeven overeenkomstig de communautaire wetgeving inzake economische passieve veredeling, de Commissie in kennis van de hoeveelheden vermeld in de door hen ontvangen aanvragen voor vergunningen. Overeenkomstig de procedure van artikel 17 van de verordening geeft de Commissie kennis van haar bevestiging dat de aangevraagde hoeveelheden beschikbaar zijn voor wederinvoer binnen de respectieve communautaire maxima.

2. De in de kennisgevingen aan de Commissie opgenomen aanvragen zijn geldig indien daarin voor elk geval duidelijk worden aangegeven:

- a) het derde land waarin de goederen veredeld zullen worden;
- b) de categorie van de betrokken produkten;
- c) de weder in te voeren hoeveelheid;
- d) de Lid-Staat waarin de wederingevoerde goederen in het vrije verkeer zullen worden gebracht.

3. In de regel moeten de in de voorgaande leden bedoelde kennisgevingen langs elektronische weg via het hiervoor opgezette geïntegreerde netwerk worden toegestuurd, tenzij om dwingende redenen tijdelijk gebruik moet worden gemaakt van andere communicatiemiddelen.

4. Voor zover mogelijk bevestigt de Commissie voor elke betrokken categorie produkten en voor elk betrokken derde land aan de bevoegde instanties de volledige hoeveelheid vermeld in de aanvragen waarvan kennis is gegeven. Door Lid-Staten toegezonden kennisgevingen waarvoor geen bevestiging kan worden gegeven omdat de gevraagde hoeveelheden niet meer beschikbaar zijn binnen het kwantitatieve maximum van de Gemeenschap, worden door de Commissie in chronologische volgorde van ontvangst geregistreerd en in dezelfde volgorde bevestigd zodra nieuwe hoeveelheden beschikbaar komen ingevolge de toepassing van de flexibiliteit waarin artikel 3 voorziet.

5. Zodra een bevoegde instantie ervan in kennis wordt gesteld dat een hoeveelheid tijdens de geldigheidsduur van de invoervergunning niet is gebruikt, deelt zij dit onmiddellijk aan de Commissie mede. Dergelijke ongebruikte hoeveelheden worden automatisch naar de nog resterende hoeveelheden van het totale maximum van de Gemeenschap voor de betrokken produktcategorie en het betrokken derde land overgeboekt.

Artikel 5

Voor alle produkten waarop deze bijlage van toepassing is, wordt het certificaat van oorsprong afgegeven door de bevoegde overheidsinstantie in het betrokken leveranciersland overeenkomstig de communautaire wetgeving en het bepaalde in bijlage III.

Artikel 6

De bevoegde instanties van de Lid-Staten doen de Commissie de namen en adressen toekomen van de instanties die bevoegd zijn de in artikel 4 bedoelde voorafgaande vergunningen af te geven, alsmede de afdrucken van de stempels die deze instanties gebruiken.

TABEL

Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap voor wederinvoer in het kader van het passieve veredelingsverkeer

(De volledige omschrijving van de goederen is in bijlage I opgenomen)

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap					
			1993	1994	1995			
Bulgarije	GROEP IB	4	1 000 stuks	592				
		5	1 000 stuks	646				
		6	1 000 stuks	1 474				
		7	1 000 stuks	2 852				
		8	1 000 stuks	1 910				
	GROEP IIB	14	1 000 stuks	393				
		15	1 000 stuks	1 573				
		73	1 000 stuks	674				
		76	1 000 stuks	787				
	China	GROEP IB	4	1 000 stuks	200	215	231	
			5	1 000 stuks	500	530	562	
			6	1 000 stuks	1 800	1 908	2 022	
			7	1 000 stuks	500	530	562	
8			1 000 stuks	1 200	1 254	1 310		
GROEP IIB		15	1 000 stuks	400	424	449		
		16	1 000 stuks	800	845	893		
		18	ton	100	108	116		
		21	1 000 stuks	1 500	1 613	1 733		
		24	1 000 stuks	100	105	111		
		26	1 000 stuks	900	968	1 040		
		31	1 000 stuks	5 000	5 225	5 460		
		73	1 000 stuks	200	215	231		
		76	ton	800	860	925		
		78	ton	50	52	55		
		83	ton	50	52	55		
		Tsjechië	GROEP IB	4	1 000 stuks	4 800	5 088	5 393,5
				5	1 000 stuks	3 705	3 927	4 163
				6	1 000 stuks	3 770	3 996	4 236
7	1 000 stuks			2 400	2 544	2 696,5		
8	1 000 stuks			3 965	4 143,5	4 330		
GROEP IIB	12		1 000 paar	6 240	6 708	7 211		
	15		1 000 stuks	2 025	2 177	2 340		
	16		1 000 stuks	900	967,5	1 040		
	17		1 000 stuks	720	785	855		
	24		1 000 stuks	875	941	1 011		
	26		1 000 stuks	1 350	1 451	1 560		
	76		ton	2 800	3 052	3 327		

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap		
			1993	1994	1995
Hongarije	GROEP IB				
	4	1 000 stuks	11 000	11 743	12 535
	5	1 000 stuks	7 000	7 473	7 977
	6	1 000 stuks	13 000	13 878	14 814
	7	1 000 stuks	11 000	11 743	12 535
	8	1 000 stuks	8 000	8 360	8 736
	GROEP IIB				
	12	1 000 paar	22 000	23 815	25 780
	15	1 000 stuks	10 500	11 445	12 475
	16	1 000 stuks	2 200	2 398	2 614
	17	1 000 stuks	2 500	2 725	2 970
	24	1 000 stuks	6 000	6 540	7 129
	73	1 000 stuks	2 500	2 725	2 970
Indonesië	GROEP IB				
	6	1 000 stuks	504	549	598
	7	1 000 stuks	335	365	398
	8	1 000 stuks	420	457	499
Macao	GROEP IB				
	6	1 000 stuks	224	229	233
	GROEP IIB				
	16	1 000 stuks	580	594	609
Maleisië	GROEP IB				
	4	1 000 stuks	155	166	179
	5	1 000 stuks	155	166	179
	6	1 000 stuks	155	166	179
	7	1 000 stuks	155	166	179
	8	1 000 stuks	131	137	143
Pakistan	GROEP IB				
	4	1 000 stuks	2 150	2 311	2 485
	5	1 000 stuks	850	927	1 010
	6	1 000 stuks	2 000	2 140	2 290
	7	1 000 stuks	950	1 017	1 088
	8	1 000 stuks	1 325	1 418	1 517
	GROEP IIB				
	26	1 000 stuks	1 250	1 388	1 431
Filippijnen	GROEP IB				
	6	1 000 stuks	401	423	446
	8	1 000 stuks	111	115	119
	GROEP IIB				
	21	1 000 stuks	170	180	191
Polen	GROEP IB				
	4	1 000 stuks	8 000	8 480	8 989
	5	1 000 stuks	9 250	9 874	10 541
	6	1 000 stuks	18 500	19 888	21 379
	8	1 000 stuks	17 250	18 156	19 109

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap		
			1993	1994	1995
	GROEP IIB				
	12	1 000 paar	7 000	7 630	8 317
	14	1 000 stuks	4 550	4 960	5 406
	15	1 000 stuks	11 000	11 990	13 069
	16	1 000 stuks	3 550	3 870	4 218
	24	1 000 stuks	2 500	2 725	2 970
	26	1 000 stuks	4 000	4 360	4 752
Roemenië	GROEP IB				
	4	1 000 stuks	1 054		
	5	1 000 stuks	1 167		
	6	1 000 stuks	3 552		
	7	1 000 stuks	2 652		
	8	1 000 stuks	2 546		
	GROEP IIB				
	12	1 000 paar	6 334		
	13	1 000 stuks	16 927		
	14	1 000 stuks	1 108		
	15	1 000 stuks	3 371		
	16	1 000 stuks	655		
	17	1 000 stuks	1 108		
	24	1 000 stuks	347		
	26	1 000 stuks	2 184		
	68	ton	356		
	73	1 000 stuks	693		
	78	ton	356		
Singapore	GROEP IB				
	7	1 000 stuks	425	451	478
Slowakije	GROEP IB				
	4	1 000 stuks	1 200	1 272	1 348,5
	5	1 000 stuks	2 795	2 963	3 140
	6	1 000 stuks	2 730	2 894	3 067
	7	1 000 stuks	1 600	1 696	1 797,5
	8	1 000 stuks	2 535	2 649,5	2 768
	GROEP IIB				
	12	1 000 paar	6 760	7 267	7 812
	15	1 000 stuks	2 475	2 661	2 860
	16	1 000 stuks	900	967,5	1 040
	17	1 000 stuks	1 280	1 395	1 521
	24	1 000 stuks	1 625	1 747	1 878
	26	1 000 stuks	1 350	1 451	1 560
	76	ton	4 200	4 578	4 990
Sri Lanka	GROEP IB				
	6	1 000 stuks	1 640	1 716	1 836
	7	1 000 stuks	1 210	1 295	1 386
	8	1 000 stuks	1 115	1 193	1 277
	GROEP IIB				
	21	1 000 stuks	1 205	1 301	1 405

Derde land	Categorie	Eenheid	Kwantitatieve maxima van de Gemeenschap		
			1993	1994	1995
Thailand	GROEP IB				
	5	1 000 stuks	100	108	117
	6	1 000 stuks	100	108	117
	7	1 000 stuks	184	197	211
	8	1 000 stuks	100	108	117
	GROEP IIB				
	21	1 000 stuks	337	387	446
	26	1 000 stuks	152	164	178
Viëtnam	GROEP IB				
	4	1 000 stuks	210	212	213
	5	1 000 stuks	160	161	162
	6	1 000 stuks	300	302	304
	7	1 000 stuks	220	223	226
	8	1 000 stuks	800	807	814
	GROEP IIB				
	12	1 000 paar	1 560	1 607	1 655
	13	1 000 stuks	520	528	536
	18	ton	200	206	212
	21	1 000 stuks	400	409	418
	24	1 000 stuks	220	227	234
	26	1 000 stuks	30	30	31
	31	1 000 stuks	300	311	323
76	ton	230	240	251	

BIJLAGE VIII

bedoeld in artikel 7

Bepalingen inzake flexibiliteit

De bijgaande tabel vermeldt voor elk van de in kolom 1 opgenomen leverancierslanden de maximumhoeveelheden die na voorafgaande kennisgeving aan de Commissie tussen de overeenkomstige kwantitatieve maxima van bijlage V mogen worden overgeboekt met inachtneming van de onderstaande bepalingen:

- vervroegde benutting van het voor het volgende contingentjaar voor de betrokken categorie vastgestelde kwantitatieve maximum wordt toegestaan tot het in kolom 2 vermelde percentage van het kwantitatieve maximum voor het lopende jaar; de betrokken hoeveelheden worden in mindering gebracht op de overeenkomstige kwantitatieve maxima voor het volgende jaar;
- overdracht van de in een gegeven jaar niet benutte hoeveelheden naar het overeenkomstige kwantitatieve maximum voor het volgende jaar wordt toegestaan tot het in kolom 3 vermelde percentage van het kwantitatieve maximum voor het jaar van daadwerkelijke benutting;
- overboeking van categorie 1 naar de categorieën 2 en 3 wordt toegestaan tot de in kolom 4 vermelde percentages van het kwantitatieve maximum waarnaar wordt overgeboekt;
- overboeking tussen de categorieën 2 en 3 wordt toegestaan tot de percentages van het in kolom 5 vermelde kwantitatieve maximum waarnaar wordt overgeboekt;
- overboeking tussen de categorieën 4, 5, 6, 7 en 8 wordt toegestaan tot de in kolom 6 vermelde percentages van het kwantitatieve maximum waarnaar wordt overgeboekt;
- overboeking vanuit een categorie van groep I, II of III naar een categorie van groep II of III (en in voorkomend geval groep IV) wordt toegestaan tot de in kolom 7 vermelde percentages van het kwantitatieve maximum waarnaar wordt overgeboekt.

De gecumuleerde toepassing van bovenstaande flexibiliteitsbepalingen mag er niet toe leiden dat een kwantitatief maximum van de Gemeenschap voor een bepaald jaar wordt verhoogd met meer dan het in kolom 8 vermelde percentage.

De equivalentietabel die op bovengenoemde overboekingen van toepassing is staat in bijlage I.

Aanvullende voorwaarden, mogelijkheden voor overboekingen en opmerkingen staan in kolom 9 van de tabel.

Land	Vervroegde benutting	Overdracht	Overboekingen van categorie 1 naar de categorieën 2 en 3	Overboekingen tussen de categorieën 2 en 3	Overboekingen tussen de categorieën 4, 5, 6, 7 en 8	Overboekingen van de groepen I, II en III naar de groepen II, III en IV	Maximum verhoging voor alle categorieën	Aanvullende voorwaarden
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Argentinië	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	17 %	Overboekingen van de categorieën 2 en 3 naar categorie 1 mogelijk tot een maximum van 4 %
Bangladesh	5 %	10 %	12 %	7 %	7 %	7 %	17 %	NB: Invoer momenteel niet gebonden aan kwantitatieve maxima
Brazilië	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	17 %	Overboeking van 2 % van de categorieën 2 en 3 naar categorie 1 wordt ook toegestaan
Bulgarije	5 %	7 %	0 %	7 %	4 %	5 %	13,5 %	Het maximum voor de categorieën van groep I in kolom 8 bedraagt 13 %
China	2 %	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	17 %	Extra hoeveelheden kunnen na overleg overeenkomstig artikel 16 worden toegestaan tot een maximum van: — kolom 2: 5 % — kolom 3: 7 % Wat kolom 7 betreft, zijn overboekingen van de groepen I, II en III alleen toegestaan naar de groepen II en III
Hong-Kong	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	12 %	Extra hoeveelheden kunnen na overleg overeenkomstig artikel 16 worden toegestaan tot een maximum van: — kolom 2: 5 % — kolom 3: 7 %

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
India	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	17 %	
Indonesië	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	17 %	
Macao	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	12 %	Extra hoeveelheden kunnen na overleg overeenkomstig artikel 16 worden toegestaan tot een maximum van: — kolom 2: 5 % — kolom 3: 7 %
Maleisië	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	17 %	
Pakistan	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	17 %	Wat kolom 4 betreft, zijn overboekingen tussen de categorieën 1, 2 en 3 toegestaan
Peru	5 %	9 %	11 %	7 %	7 %	7 %	17 %	Overboekingen tussen de categorieën 1, 2 en 3 zijn toegestaan tot een maximum van 11 %
Filippijnen	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	17 %	
Polen	6 %	10 %	7 %	7 %	7 %	10 %	17 %	Overdracht van contingentjaar 1992 naar 1993 wordt toegestaan tot een maximum van 9 %
Roemenië	5 %	7 %	0 %	7 %	4 %	5 %	13,5 %	Het maximum voor de categorieën van groep I in kolom 8 bedraagt 13 %
Singapore	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	17 %	
Slowakije	6 %	10 %	7 %	7 %	7 %	10 %	17 %	
Sri Lanka	5 %	9 %	11 %	7 %	7 %	7 %	17 %	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zuid-Korea	1%	2%	0%	4%	4%	5%	12%	Extra hoeveelheden kunnen na overleg overeenkomstig artikel 16 worden toegestaan tot een maximum van: — kolom 2: 5% — kolom 3: 7%
Taiwan	1%	2%	0%	4%	4%	5%	12%	
Thailand	5%	7%	7%	7%	7%	7%	17%	
Tsjechië	6%	10%	7%	7%	7%	10%	17%	
Hongarije	6%	10%	7%	7%	7%	10%	17%	Overdracht van contingentjaar 1992 naar 1993 wordt toegestaan tot een maximum van 9%
Uruguay	5%	9%	11%	7%	7%	7%	17%	NB: Invoer momenteel niet gebonden aan kwantitatieve maxima
Viëtnam	1%	2%	0%	4%	4%	5%	12%	Overboekingen niet toegestaan tussen de specifieke kwantitatieve maxima vastgesteld voor de categorieën de zijn opgenomen in de verschillende in bijlage V bedoelde groepen van produkten

BIJLAGE IX

bedoeld in artikel 10

Vrijwaringsclausules; drempels voor mandonttrekking

Leveranciersland	Groep I	Groep II	Groep III	Groep IV	Groep V
Bangladesh	2,00 %	8,00 %	15,00 %		
Peru	1,25 %	6,25 %	12,50 %		
Sri Lanka					
Uruguay					
Argentinië	1,00 %	5,00 %	10,00 %		
Brazilië					
Filippijnen					
India					
Indonesië					
Maleisië					
Pakistan					
Singapore					
Thailand					
Bulgarije	0,40 %	2,40 %	8,00 %	8,00 %	
Roemenië					
Hong-Kong	0,40 %	2,00 %	6,00 %		
Macao					
Taiwan					
Zuid-Korea					
Viëtnam	0,20 %	1,00 %	3,00 %	5,00 %	5,00 %
China		5,00 %	10,00 %		